



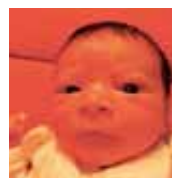
## Les dues estacions de Renfe seran remodelades en profunditat/

06/ UNA PART DEL CLUB NÀUTIC, COMPLETAMENT REHABILITADA, ES DESTINA A USOS PÚBLICS 07/ CREIX UN 11 PER CENT L'ÚS DE L'AUTOBÚS A CASTELLDEFELS 08/ GESTIONA-DES MÉS DE 300 SOL·LICITUDS D'AJUT AL LLOGUER EN TRES MESOS 09/ EL MAPA DE SOROLL DE L'AEROPORT SERÀ MODIFICAT 17/ LA SETMANA DE LES NOVES TECNOLOGIES PROPOSA IMAGINAR EL CASTELLDEFELS DE 2020 18/ EL 73 PER CENT DE LA CIUTADANIA APROVA LA GESTIÓ DE L'AJUNTAMENT 21/ EL CONSORCI DE TURISME DE CASTELLDEFELS JA TREBALLA 25/ DEL 5 AL 16 DE MAIG, PREINSCRIPCIÓ A LES ESCOLES BRESSOL MUNICIPALS

## NOUS CASTELLDEFELNCS



**ERIC PERALTA ALBA**  
08/12/2007



**MAX VILLOLDO SOLER**  
04/02/2008

➤ Si voleu que el vostre fill/lla nou nat surti a El Castell, feu-nos arribar una foto, amb el seu nom, data de naixement i telèfon a: [comunicacio@castelldefels.org](mailto:comunicacio@castelldefels.org). També ens la podeu portar al Patronat de Comunicació, a l'Ajuntament de Castelldefels.

## LES ESCOLES VISITEN L'AJUNTAMENT



Alumnes de 6è del CEIP Els Pins — 21 de febrer de 2008



Alumnes de 3r del CEIP Jacint Verdaguer — 6 de març de 2008

## EL FET HISTÒRIC



/ A la dreta i a baix, fotos de la dècada de 1980. A dalt, la casa a l'actualitat /



## Més de 3.000 joves van gaudir de Pujalt /

L'Ajuntament de Castelldefels va comprar una casa al Pirineu per utilitzar-la com a centre de colònies l'any 1981. En aquell moment, el poble tenia 10 habitants; ara, en té trenta, dedicats majoritàriament a la ramaderia

La Casa de Colònies Ca l'Anton, a Pujalt, un poble del municipi de Sort, al Pallars Sobirà, va acollir les primeres colònies al 1982. Hi van passar, durant 18 anys, més de 3.000 joves. Les colònies les organitzava l'Àrea municipal de Joventut i les gestionaven grups de monitors del temps de lleure i l'Agrupament Escolta Joan Ballester. /



Ajuntament de Castelldefels  
Patronat Municipal  
de Comunicació i Imatge  
Tel.: 93 665 11 50  
Fax: 93 664 09 99  
[www.castelldefels.org/butlleti](http://www.castelldefels.org/butlleti)  
[butlleti@castelldefels.org](mailto:butlleti@castelldefels.org)

**Butlletí de Castelldefels / Abril 2008 / Núm. 21**

Edita: Ajuntament de Castelldefels Impressió: Trabajos Gráficos Alfadir, S.A. Tel. 93 377 95 03

Director: Miguel Ángel Vázquez Redacció: Xavier Martín i Carlota Feliu

Presidenta del Patronat Municipal de Comunicació i Imatge: Núria Milà Fotografia: Ramon Josa Dipòsit Legal: B-38.424/79

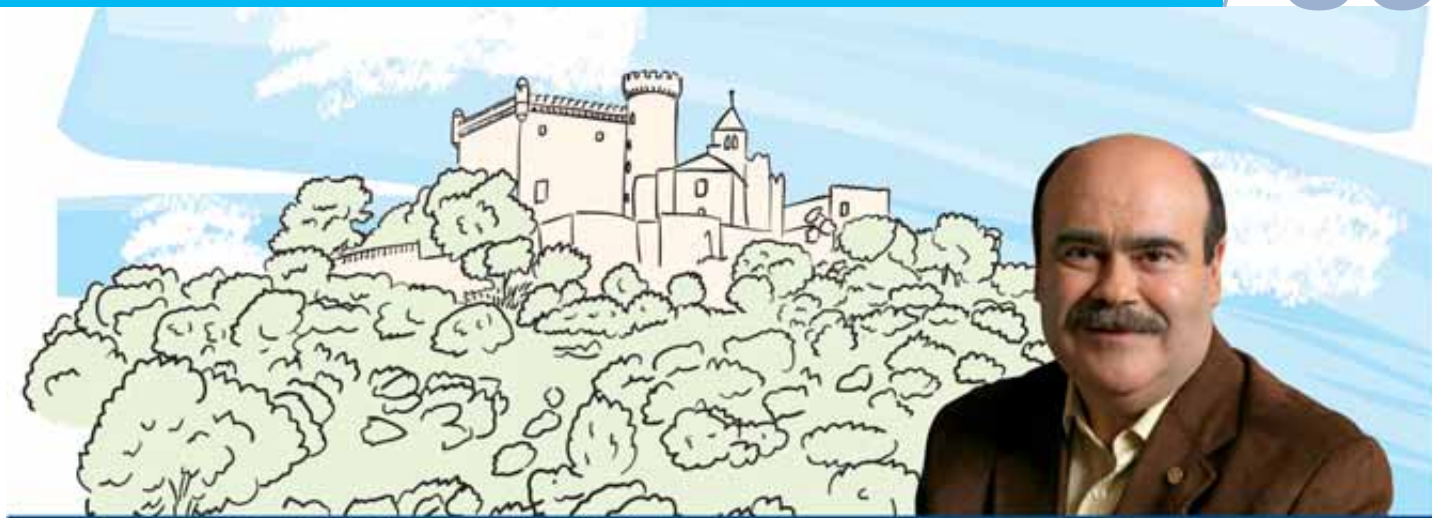
D'aquesta revista se n'editen 24.000 exemplars i es distribueixen gratuïtament per tots els habitatges de la ciutat.

Si algú no la rep per la circumstància que sigui, preguem que ho indiqui al gabinet de premsa



Imprès en paper ecològic





/ Antonio Padilla i Reche  
Alcaldede Castelldefels

## Copsar l'opinió ciutadana /

L'Ajuntament encarrega periòdicament una enquesta per conèixer la valoració que la ciutadania fa de la gestió, les actuacions i els serveis municipals. D'aquesta manera podem afinar les nostres polítiques: avançar més fermament en allò que és valorat com positiu i replantejar-nos aspectes de la gestió que poden ser percebuts com a insuficients, donant-los prioritat o millorant-los. Tot això en el marc global del Pla d'Actuació Municipal (PAM), que estableix quins són els nostres compromisos concrets fins al 2011 perquè Castelldefels avanci. La darrera enquesta conclou que la majoria dels ciutadans i ciutadanes de Castelldefels aprova la gestió municipal i valora positivament diferents actuacions que hem dut a terme en els darrers temps, especialment en equipaments educatius, i diversos projectes en marxa. Aquest suport ciutadà és una empenta per continuar treballant en aquesta línia.

### La darrera enquesta conclou que la majoria aprova la gestió municipal

També ens assenyala l'enquesta quins aspectes de la nostra gestió es poden millorar i, per tant, ens ajuda a establir prioritats. Per exemple, en la qüestió del transport públic, que els ciutadans pensen que és millorable. Precisament portem en aquestes mateixes pàgines dues actuacions que ja estaven previstes i que es faran realitat aquest any: la remodelació de les estacions de tren per millorar-ne l'accessibilitat i la seguretat, i millores en el servei d'autobusos. Totes dues actuacions estan incloses al PAM que comença a caminar acompanyat amb el pas dels ciutadans i les ciutadanes de Castelldefels. /

## Pulsar la opinión ciudadana /

El Ayuntamiento encarga periódicamente una encuesta para conocer la valoración que la ciudadanía hace de la gestión, las actuaciones y los servicios municipales. De esta manera podemos afinar nuestras políticas: avanzar más firmemente en aquello que es valorado como positivo y replantearnos aspectos de la gestión que pueden ser percibidos como insuficientes, dándoles prioridad o mejorándolos. Todo esto en el marco global del Plan de Actuación Municipal (PAM), que establece cuáles son nuestros compromisos concretos hasta 2011 para que Castelldefels avance. La última encuesta concluye que la mayoría de los ciudadanos y ciudadanas de Castelldefels aprueba la gestión municipal y valora positivamente diferentes actuaciones que hemos llevado a término en los últimos tiempos, especialmente en equipamientos educativos, y varios proyectos en marcha. Este apoyo ciudadano es un empuje para continuar trabajando en esta línea.

### La opinión de la ciudadanía ayuda a establecer prioridades en las tareas de gobierno

También nos señala la encuesta qué aspectos de nuestra gestión se pueden mejorar y, por lo tanto, nos ayuda a establecer prioridades. Por ejemplo, en la cuestión del transporte público, que los ciudadanos piensan que es mejorable. Precisamente aparecen en estas mismas páginas dos actuaciones que ya estaban previstas y que se harán realidad este año: la remodelación de las estaciones de tren para mejorar su accesibilidad y seguridad, y mejoras en el servicio de autobuses. Las dos actuaciones están incluidas en el PAM que empieza a andar acompañado al paso de los ciudadanos y las ciudadanas de Castelldefels. /

LA ADMINISTRACIÓN FERROVIARIA ADECUARÁ LAS DOS ESTACIONES DE CASTELLDEFELS A LAS NECESIDADES ACTUALES /

# Las obras de mejora de las estacio

EL PROYECTO DE RENOVACIÓN DE LAS DOS ESTACIONES CUENTA CON UN PRESUPUESTO DE 2,4 MILLONES DE EUROS. LOS TRABAJOS, QUE SEGÚN LA PREVISIÓN EMPEZARÁN EN SEPTIEMBRE, SE LLEVARÁN A CABO EN PARALELO. ADIF Y RENFE DATAN SU FINALIZACIÓN PARA EL PRIMER TRIMESTRE DE 2009

Una delegación municipal mantuvo, el pasado mes de marzo, una reunión con responsables de la administración gestora de las infraestructuras ferroviarias (ADIF) y de RENFE. El objetivo de la misma era recabar información sobre el proyecto de renovación de las dos estaciones de tren de la ciudad, cuyos primeros detalles presentamos en estas mismas páginas. El proyecto de remodelación de las estaciones, incluido en el Plan de Actuación Municipal,

se encuentra en proceso de contratación. La adjudicación está prevista para junio; el replanteo de las obras, en verano; y el inicio de los trabajos en ambas estaciones, en septiembre. La ejecución de las obras está fijada en 4-5 meses.

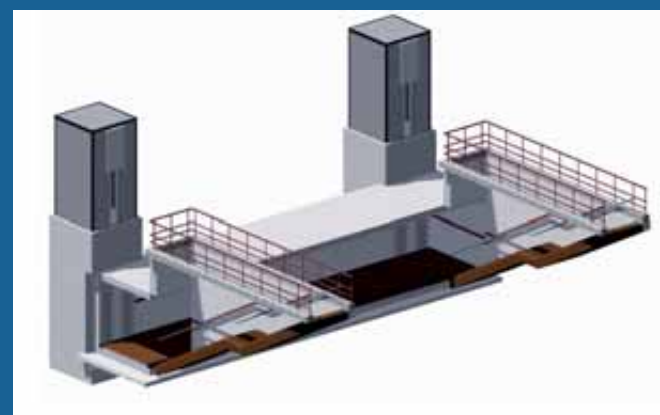
## ➤ Mejoras en el servicio

Al mismo tiempo, en la reunión se abordaron otros asuntos, en tanto que el teniente de alcalde de Presidencia y Movilidad, Pe-

## / ESTACIÓN DE CASTELLDEFELS-CENTRO /



/ Imágenes de simulación digital que muestran cómo resultará cada espacio tras el fin de las obras proyectadas /



- **Andenes para trenes de mayor capacidad:** de los 160 metros actuales a 200 metros
- **Rehabilitación integral de las marquesinas:** serán ampliadas para dar mayor espacio cubierto a los pasajeros
- **Mejor accesibilidad** al edificio y a los andenes
- **Pintura de las fachadas del edificio**
- **Cerramiento de toda la vía** para acrecentar la seguridad

# nes se iniciarán tras el verano /

dro Sanz (PSC), expresó la demanda municipal en el sentido de que el servicio de Cercanías dispusiera de mayor número de trenes y de que todos ellos realizaran parada en la estación de la Playa.

Los responsables de RENFE aseguraron que está en estudio poner en marcha nuevos intervalos uniformes, con frecuencias de 6 minutos (máximo de 10, mínimo de 3). Ello redundará, según la

compañía, en una mejor utilización del servicio y un mejor acomodo de los viajeros, ya que en horas punta circularán 10 trenes, todos dobles, lo que supondrá una capacidad de transporte de **12.000 viajeros por hora**.

En cuanto a la propuesta relativa a Castelldefels-Playa, la compañía respondió que se estudiará como una propuesta de futuro ya que actualmente no es viable. Del mismo modo, la administración

ferroviaria anunció que durante este año llevará a cabo una nueva distribución de los servicios de media y larga distancia, lo cual mejorará el servicio de Cercanías.

## ► Nuevos trenes

La compañía tiene previsto, en el marco de su Plan de Actuación 2008-2012, la **renovación** de hasta 80 de los trenes de viajeros del servicio de Cercanías. /

## / ESTACIÓN DE CASTELLDEFELS-PLAYA /



- **Ampliación del vestíbulo**
- **Nuevo paso subterráneo** para acceso a los andenes mediante ascensores, rampas y escaleras
- **Liberación de la vía muerta**, cuya posible cesión al Ayuntamiento permitiría un nuevo espacio para parking de motos y bicicletas
- **Adecuación del paso subterráneo actual** como conexión directa del centro urbano con la Zona Universitaria y el barrio de Can Bou



- **Andenes para trenes de mayor capacidad**
- **Accesibilidad a la estación y a los andenes:** con paso subterráneo provisto de rampas y ascensores
- **Cerramiento de toda la vía** para acrecentar la seguridad
- **Cierre de las instalaciones con máquinas** de peaje
- **Tratamiento del entorno de la estación a cargo de ADIF:** urbanización y aparcamiento



# Un nuevo equipamiento para la ciudad en el Club Náutico /

EL EDIFICIO HA SIDO TOTALMENTE REFORMADO PARA CREAR UNAS NUEVAS DEPENDENCIAS MUNICIPALES QUE ALBERGUEN DIFERENTES ACTIVIDADES Y USOS, Y VERÁN ESPECIAL MOVIMIENTO DURANTE LA TEMPORADA DE BAÑO

Fruto de un convenio entre el Club Náutico de Castelldefels y el Ayuntamiento, buena parte del edificio que hasta ahora ocupaba el club se ha cedido al consistorio para usos municipales. Las instalaciones, que se encontraban en un estado de cierto deterioro, han sido reformadas y redistribuidas para poder dar un nuevo uso a este espacio de cara a la temporada de verano. El nuevo equipamiento municipal de la zona de la playa se distribuye en dos plantas. En la planta baja se dispondrá de un espacio para el funcionamiento de la **nueva Escuela de Vela Municipal**, que empezará a ofrecer cursos **este verano**, un despacho para la instalación del **centro de control** de la

**Policía Local** y de **Cruz Roja** para la temporada de playas, lo que permitirá mejorar la coordinación, y otras dependencias municipales.

En la planta superior ha-

rá un espacio cedido a la **Asociación de Vecinos de Baixador**, una sala **polivalente** en la que está previsto celebrar exposiciones, charlas y otros actos, y más espacios para las entidades. /

Parte del edificio se destina a uso público



## / ESPACIO PARA LAS ENTIDADES

Tanto la sala polivalente como los despachos de la planta superior están destinados al uso por parte de las entidades locales, que podrán disponer de un espacio para llevar a cabo sus actividades. Algunas de las salas de este espacio disponen de vistas al mar /

## / RENOVACIÓN DEL ALUMBRADO PÚBLICO EN LA AVENIDA CONSTITUCIÓN /



Un total de **32 columnas de alumbrado** se han sustituido en el tramo de la avenida Constitución comprendido entre la plaza Pau Casals y la avenida 301. Los trabajos han durado 2 semanas.

Las nuevas farolas tienen lámparas de **bajo consumo** pero, al mismo tiempo, un rendimiento óptimo. Con la finalidad de que su luz no perturbe a los habitantes de las viviendas próximas, las luminarias actuales se han instalado

más separadas de las viviendas que las que había antes. Con la instalación de estas nuevas columnas de alumbrado, de diseño más moderno que las anteriores, se uniformiza el sistema de alumbrado público de toda la zona. Con esta actuación se ha completado todo el alumbrado público ubicado entre el parque de Rocalla y la avenida 305. Es un paso más en el cumplimiento del plan municipal contra la contaminación lumínica. /



LA LÍNIA QUE CONNECTA CASTELLDEFELS AMB LA DIAGONAL DE BARCELONA GUANYA 688.000 PASSATGERS /

# Creix un 11,2 per cent el nombre de viatgers que utilitza l'autobús /

LES 7 LÍNIES QUE DONEN SERVEI A LA CIUTAT DE CASTELLDEFELS (DUES NOCTURNES I CINC DIÛRNES) HAN ACUMULAT, AL CAP DE L'ANY PASSAT, SET MILIONS D'USUARIS, UNA XIFRA UN 11,2% SUPERIOR A LA REGISTRADA L'ANY 2006

L'informe sobre dades de viatgers 2007, elaborat per l'Entitat del Transport (EMT) de l'Àrea metropolitana de Barcelona, atribueix aquest increment de l'ús del servei d'autobús a les noves actuacions de millora de la freqüència en la línia que connecta Castelldefels, Gavà, Viladecans i la Zona Universitària de la Diagonal de Barcelona. Aquesta línia en concret, la L97, ha guanyat en un any 688.000 viatgers, és a dir, un increment del 57,8 per cent respecte a 2006.

Les xifres de l'informe assenyalen també el bon comportament de les línies que enllacen Castelldefels amb la plaça Catalunya de Barcelona pel litoral.

## ► Autobús urbà

De les set línies que donen servei als viatgers de Castelldefels, sis uneixen la nostra ciutat amb els municipis de l'entorn i amb Barcelona; és a dir, són línies interurbanes. La setena és la CF-1, de recorregut per l'interior de Castelldefels.

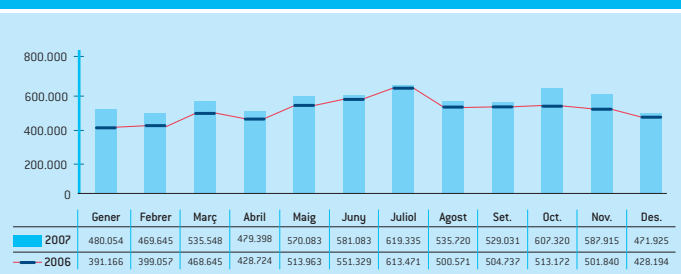
L'any 2007, aquesta línia urbana ha experimentat un increment d'uns 7.000 viatgers/any respecte a 2006, passant de 165.000 a 172.000 usuaris.

## / APORTACIÓ DE CASTELLDEFELS AL PLA D'INFRAESTRUCTURES / / EN ESTUDI UN CARRIL BUS A L'AUTOVIA /

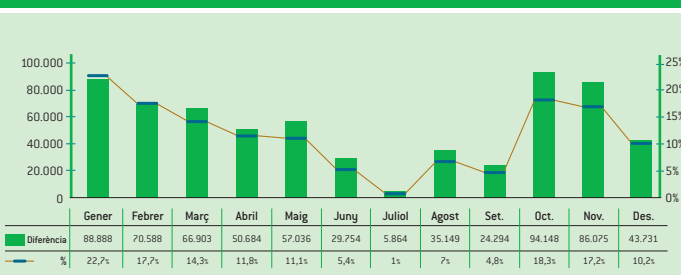
A sol·licitud de l'Ajuntament de Castelldefels, el Consell d'Administració de l'Autoritat del Transport Metropolità (ATM) ha acceptat actualitzar el Pla Director d'Infraestructures (PDI) 2007-2015 amb l'objectiu d'estudiar la creació d'un carril bus a l'autovia C-31 entre Castelldefels i l'entrada a la ciutat de l'Hospitalet per la Gran Via. Així mateix, l'Entitat metropolitana del Transport (EMT) realitza un estudi sobre la construcció d'un carril bus entre Castelldefels i Cornellà per la carretera C-245.

L'ATM ha informat a l'Ajuntament de Castelldefels que, una vegada acabats aquests informes, serà en el marc dels treballs de revisió de l'esmentat PDI 2007-2015 «on es prendrà la decisió d'emprendre aquestes actuacions».

SERVEI CASTELLDEFELS (Mohn, S.L.) — Total de viatgers per mesos — 2007 vs. 2006



SERVEI CASTELLDEFELS (Mohn, S.L.) — Evolució de viatgers — diferència i %



## ► Autobús nocturn

Les dues línies nocturnes que donen servei als viatgers de Castelldefels també han vist com s'ha incrementat el nombre d'usuaris en el decurs de 2007. En conjunt, les 17 línies nocturnes de l'autobús metropolità NitBús han crescut en nombre d'usuaris, creixement que l'EMT atribueix a l'interval de pas de 20 minuts que va imposar-se el 19 d'abril de 2007.

La N-14 (que uneix el centre de Castelldefels amb la plaça de Catalunya de Barcelona) ha experimentat un increment de gairebé 83.000 usuaris (un 51,5% més) fins arribar a 243.000/any. La N-16 (que va de l'avinguda Eucaliptus de Castelldefels fins a la plaça de Catalunya de Barcelona) gairebé duplica el nombre d'usuaris (creix un 88,8 per cent) fins als 235.000/any.

## ► Noves unitats

La sessió del 21 de febrer de 2008 de la Junta de Govern de l'EMT va aprovar diversos expedients que permeten la renovació de 5 unitats dels autobusos que presten servei a Castelldefels.

Es tracta de cinc noves unitats d'autobús estàndard "low entry" de la marca MAN, carrossats per l'empresa Castrosua, adscrites a les línies que fan el servei entre Castelldefels i Barcelona.

# La Oficina de Vivienda gestiona casi 800 solicitudes de ayuda al alquiler en tres meses /

HACE CASI UN AÑO Y MEDIO QUE LA OFICINA LOCAL DE VIVIENDA DE CASTELLDEFELS EMPEZÓ A TRABAJAR PARA CENTRALIZAR TODOS LOS SERVICIOS RELACIONADOS CON LA VIVIENDA, DESDE LA INFORMACIÓN HASTA LA GESTIÓN DE LAS AYUDAS AL ALQUILER

Ubicada en la calle Onze de Setembre, 2, esta oficina ha aumentado el volumen de consultas y gestiones en estos primeros meses de 2008, especialmente desde la puesta en marcha de la Renta Básica de Emancipación (RBE): unas ayudas al alquiler para jóvenes que concede el Estado pero que se gestionan desde la Oficina Local de Vivienda. Así, un total de 784 solicitudes ya han sido entregadas a la oficina. A principios de abril está previsto que se abra la convocatoria de las ayudas al alquiler de la Generalitat.

Otro de los servicios destacados de la Oficina Local de Vivienda es la Bolsa de Mediación de Alquiler Social, que pone en contacto a inquilinos y propietarios para que los últimos obtengan garantías respecto a su vivienda, mientras que los que quieren alquilar puedan encontrar en la bolsa viviendas a un precio más reducido que los que están en el mercado abierto.

La Oficina también ofrece información sobre aspectos legales, económicos y técnicos relacionados con la vivienda; información y tramitación para incluir pisos vacíos en una bolsa de alquiler asequible; información sobre las promociones de obra nueva que estén sometidas a ayudas públicas; solicitud y tramitación de las Cédulas de Habitabilidad; e información y tramitación de ayudas para la realización de obras de rehabilitación de edificios y viviendas (abierto el plazo hasta el 14 de abril). /

## “Té vostè un habitatge en propietat? Vol llogar un habitatge?”

### Recordi que:

“ Per vendre o llogar el seu habitatge és necessari que la **cèdula d’habitabilitat** estigui vigent

“ Si l’habitatge té més de 10 anys haurà de fer la renovació de la **cèdula d’habitabilitat**

“ Per contractar els subministres de llum, aigua i gas, les companyies han d’exigir la **cèdula d’habitabilitat** de manera obligatòria

“ A les nostres oficines li fem la gestió sense necessitat de desplaçar-se a Barcelona

Les comunitats de propietaris podran beneficiar-se de la gestió conjunta de la **cèdula d’habitabilitat**

Per més informació truqui’ns al telèfon **93 664 49 90** o vingui a les nostres oficines del carrer **Onze de Setembre, 2, baixos**



Oficina local  
d’habitatge





EL AYUNTAMIENTO SIGUE ALERTA ANTE LAS INCOMODIDADES QUE PROVOCAN LOS SOBREVUELOS DE LOS AVIONES /

# AENA da la razón a Castelldefels y modificará el Mapa de Ruido del aeropuerto /

AENA MODIFICARÁ EL MAPA ESTRATÉGICO DE RUIDO DEL AEROPUERTO A RAÍZ DE UNAS ALEGACIONES PRESENTADAS POR EL AYUNTAMIENTO DE CASTELLDEFELS EN JULIO DE 2007

AENA **recalculará** todas las huellas sonoras incluidas dentro del Mapa de Ruido teniendo en cuenta el escenario actual de 2007. En el primer documento de AENA, presentado a información pública el mes de junio pasado, sólo se tenían en cuenta los datos de ruido utilizando como referencia un hipotético escenario del año 2005. Ahora, tras las alegaciones de Castelldefels, se recalcularán en función del escenario de 2007. No obstante, Castelldefels pedirá ahora que también se prevea la situación futura, en el escenario previsto hasta el 2012.

AENA también ha aceptado la **corrección** del dato referente al porcentaje de territorio urbanizado de Castelldefels, ya que en el Mapa de Ruido publicado se hablaba de un 34 por ciento y la cifra real es del **54%**. /



/ ¿QUÉ ES EL MAPA DE RUIDO?  
Se trata del documento que evalúa los ruidos del aeropuerto y que elabora un plan de acción de consecuencia /

## El futuro canal de TDT del Delta sigue dando pasos adelante /

/ CASTELLDEFELS, CON CINCO REPRESENTANTES EN EL PLENO DEL CONSORCIO  
El proyecto de TDT en el que está involucrado nuestra ciudad será compartido con otros seis municipios de la zona Delta (sur) del Baix Llobregat /



El pasado 29 de febrero, en el Ayuntamiento de Sant Boi se celebró una sesión extraordinaria del Pleno del Consorcio que desarrolla el proyecto de la nueva **Televisión Digital Terrestre** del Baix Llobregat Delta, en el que, además de Castelldefels, se encuentran Begues, Gavà, El Prat, Sant Boi, Sant Climent de Llobregat y Viladecans. En la reunión se aprobó el nuevo Reglamento de Organización y funcionamiento del servicio de **televisión digital local**, y el presupuesto del consorcio para este 2008. Además, se decidió que "**Delta TV**" será la denominación de marca del canal y se escogió a la coordinadora ejecutiva del proyecto, la periodista Clara Llensa. /

*Reconegut per la qualitat i la confiança dels seus productes.*

**SUPER  
ROSITA**

*T'ofereix ...*

*Vagi de gust* 

*Nous serveis i propostes per fer-vos la vida una mica més fàcil*

*Més de 50 plats tradicionals" diaris "*  
*Servei de CATERING FAMILIAR*  
*Des d'un pica-pica a un sopar d'autor...*  
*Aniversaris , comunions , festes ...*

*Aprofita el temps lliure, deixa que cuini La Rosita i...*

*Vagi de gust*  
***Cuina de qualitat per endur.***



**Et convidem a FIDEUA**  
DIA 26 i 27 d'ABRIL de les 12:00 a les 14:00  
(vine i degusta la nostra Fideuà)

*i aprofita't d'aquest val de descompte...*

*Vagi de gust* 

**VAL X 20% Descompte**

Val per qualsevol dia  
i qualsevol compra  
Caduca el 30/04/08



CASTELLDEFELS AVANÇA

/11

> ABRIL '08

LA PARTICIPACIÓ EN LES ELECCIONS LEGISLATIVES DEL 9 DE MARÇ VA SER A CASTELLDEFELS DEL 70,6 PER CENT /

# El PSC, força més votada a Castelldefels, seguida del PP /

LA JORNADA ELECTORAL DEL 9 DE MARÇ PASSAT ES VA DESENVOLUPAR AMB ABSOLUTA NORMALITAT. LA PARTICIPACIÓ A CASTELLDEFELS VA BAIXAR 4,4 PUNTS RESPECTE AL PERCENTATGE TOTAL DE LES LEGISLATIVES DE 2004

El PSC va ser la força més votada a Castelldefels, amb un 44,5% dels comicis (11.930 vots), un 2,1% per sobre del suport que va rebre fa quatre anys (42,4% dels vots, amb un total de 11.728 comicis). Per darrera del partit socialista es va posicionar el PP, que va obtenir un 24,8% (6.657 vots), per sobre del que va passar fa quatre anys, quan va obtenir 6.356 vots (un 23%).

Per darrere d'aquestes forces va quedar CiU, amb un total de 4.494 vots (16,8%). Amb unes dades millors que les de fa quatre anys, quan van obtenir els mateixos vots (4.494), però que significaven un percentatge lleugerament inferior (un 16,2%). Iniciativa va ser la quarta força a Castelldefels, amb 1.206 vots (un 4,5% dels comicis emesos a la nostra ciutat), empitjorant els seus resultats de les darreres eleccions generals. El 2004, ICV-EUIA va aconseguir 1.635 vots (un 5,9% dels comicis). Darrere d'ICV-EUIA es va situar ERC, que va comptabilitzar 1.059 vots (3,9%), per sota del que va aconseguir fa quatre anys (2.595 vots, un 9,4% dels vots).

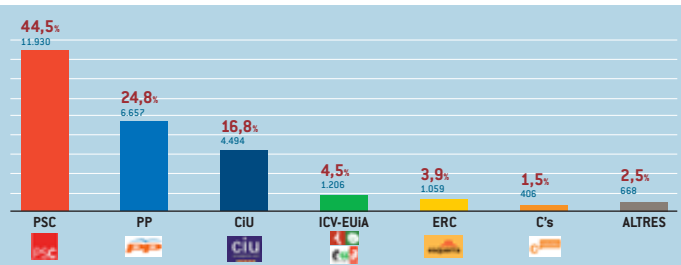
Per la seva part, C's va obtenir l'1,5% dels vots, amb 406 comicis. Al Senat, els candidats més votats van ser els tres de l'Entesa formada per PSC, ICV-EUIA i ERC. /

## Resultats a Castelldefels

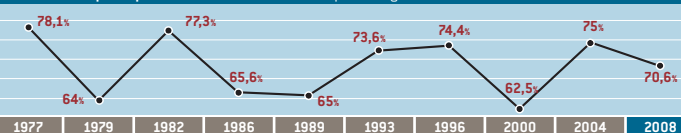
### CONGRÉS

PERCENTATGE NOMBRE DE VOTS

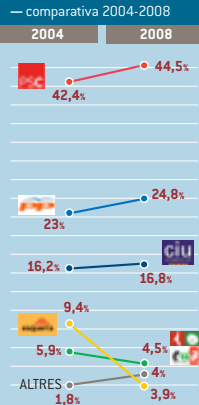
Vots a candidatures — xifres en percentatge



Evolució de la participació a Castelldefels — xifres en percentatge



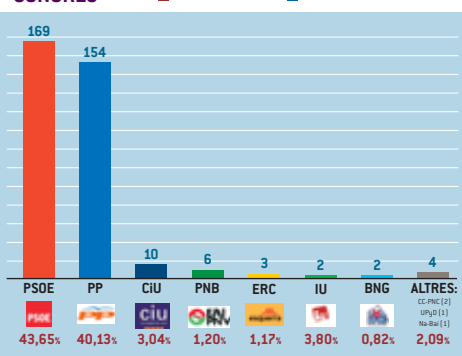
Evolució del vot a Castelldefels — comparativa 2004-2008



## Resultats a Espanya

### CONGRÉS

PERCENTATGE ESCONS



NOVA FARMÀCIA ALS CANYARS

**Farmàcia Soledad Albalá**

Rda. Ramon Otero Pedrayo, 32

08860 Castelldefels

**Tel. 93 636 10 59**

Horari: de 8:30 a 21:30 h. de dilluns a dissabte  
Obert al migdia



**PRESERVEM CASTELLDEFELS.  
SOM CASTELLDEFELS.**





# Grupo Tubody:

un nuevo concepto en salud y belleza con los tratamientos más innovadores en medicina estética y cuidado personal.

Desde que hace más de año y medio abriera sus puertas en Castelldefels el primer Centro TUBODY, la filosofía del Grupo se ha mantenido fiel a sus preceptos iniciales: ofrecer una respuesta eficaz a los tratamientos de bienestar y estética con más demanda en la actualidad, tanto para el público masculino como el femenino. Para ello, TUBODY ha desarrollado desde el principio su fórmula de éxito: personal profesional y especializado, la aparatología más innovadora del mercado y unas instalaciones inmejorables, para lograr al fin los resultados y la satisfacción de sus clientes.



Grupo Tubody ha aceptado desde el principio un importante reto: ser un referente en el Baix Llobregat tanto en los tratamientos para el cuidado personal como en aquellos enfocados a la salud y a la medicina estética. Para ello propone un concepto innovador integrado por dos Centros diferenciados. El primero de ellos es TUBODY Esthetic, centro médico autorizado por el Departament de Salut de la Generalitat de Catalunya, situado en la calle Doctor Barraquer nº9 de Castelldefels. Se trata de un espacio totalmente reformado y adaptado a las consultas especializadas de medicina estética avanzada, depilación médica láser, dietética y nutrición, dermocosmética y otras actualmente en desarrollo.



La propuesta complementaria a este centro se llama TUBODY Beauty, un amplio espacio de más de 400 metros cuadrados situado en la Avenida Constitución nº97 de Castelldefels, dedicado al cuidado integral de la belleza y de la imagen personal: peluquería, maquillaje profesional, manicura y pedicura, así como una amplia zona para tratamientos de estética básica (depilaciones e higienes faciales entre otros) y zona de spa para masaje y relajación. Es importante remarcar que gran parte del éxito del concepto TUBODY reside en la alta especialización de sus profesionales en las diversas áreas. En sectores

tan competitivos como son actualmente el de la medicina estética y la belleza, las personas interesadas en el cuidado y mejora de su cuerpo demandan cada vez más un plus de calidad en la asistencia. Esto sólo es posible cuando los especialistas, ya sea en la vertiente médica o en la de imagen y cuidado personal se forman y actualizan de forma continua con nuevas técnicas y procedimientos. De la misma forma que ocurre en otros sectores, ya no es posible ofrecer la máxima calidad en los tratamientos sin tener en cuenta los conceptos de formación continuada y especialización.

Tanto TUBODY Esthetic como TUBODY Beauty ofrecen un concepto dinámico y próximo a sus clientes, con la posibilidad de acceder a los tratamientos con una excelente relación calidad-precio. Entre otras ventajas, el cliente dispone de la posibilidad de financiarlos a 12 meses sin intereses: la depilación médica láser, tratamientos corporales para la obesidad y la celulitis, rejuvenecimiento facial y un largo etcétera. Además, los clientes disponen de parking gratuito como servicio añadido para aquellos tratamientos que requieren más tiempo, la Tubody Card, un comodísimo monedero electrónico personal que da la posibilidad de recarga con interesantes descuentos y promociones sobre las tarifas habituales. Si es usted una persona preocupada por su salud y aspecto físico, infórmese sin compromiso. Encontrará en TUBODY Esthetic & Beauty la calidad y profesionalidad que está buscando.



# TUBODY

PIENSA EN TI

Centro Médico autorizado por el Departament de Salut de la Generalitat de Catalunya. Registro. E08740407

Tl. 93 665 55 21 - 93 665 11 72 - [www.tubody.com](http://www.tubody.com)



/ La gala de entrega de premios de este año se desarrolló este año en Granollers /

## / LA RED WI-FI DE NUESTRA PLAYA, FINALISTA EN LOS PREMIOS DE COMUNICACIÓN DE LA DIPUTACIÓN /

Más de 200 candidaturas acudían este año a la nueva convocatoria de los Premios de Comunicación de la Diputación de Barcelona. El acto de entrega se celebró el pasado 13 de marzo en Granollers con el proyecto de instalación de la red wi-fi en la playa de Castelldefels como finalista, junto a otras dos propuestas, en la categoría Innova, que premia la aplicación de las nuevas tecnologías a la comunicación.

La playa de Castelldefels cuenta desde verano de 2007 con una red de conexión inalámbrica y gratuita a Internet en buena parte de su extensión que permite a los usuarios navegar con sus dispositivos portátiles desde la misma arena. /



## Comercialització de PLACES D'APARCAMENT EN VENDA

*Període preferent d'informació i recollida de documentació  
pels veïns de la zona: Del 15 d'abril fins al 30 de juny de 2008*

- 216 PLACES DE VENDA ALS JARDINS DE LA ROCALLA (4 adaptades per minusvàlids)
  - 8 PLACES DE VENDA A PLAÇA COLOM
  - PREU VENDA: des de 25.000 més IVA
- ADJUDICACIÓ MITJANÇANT SORTEIG PÚBLIC DAVANT NOTARI

Oficina d'Informació: SOCIETAT D'APARCAMENTS DE CASTELLDEFELS, S.A  
C/ Doctor Trueta, 26-28 — Tel: 93.664.61.24





## / INCAUTACIÓN DE FALSIFICACIONES /

El mes de febrero pasado, la Policía Local de Castelldefels llevó a cabo en el mercado ambulante semanal una importante incautación de productos falsificados, cuyo valor podría haber superado los 36.000 euros, a un vendedor sin licencia municipal. Se trata de productos de bisutería y joyería de conocidas marcas del sector. Los agentes procedieron a levantar acta de decomiso al tener sospechas fundadas de que podía tratarse de material falsificado. La investigación sigue abierta por si pudieran derivarse acciones penales. /



## / CONTROLES POLICIALES /

La Policía Local de Castelldefels pone en marcha en mayo diversas campañas de control: del uso del casco y el cinturón, tenencia de animales, infracciones a las ordenanzas de limpieza y vertidos incontrolados [1 a 4 de mayo], de fonometría [5-18] y de utilización de teléfonos móviles durante la conducción de vehículos [desde el 19 hasta final de mes]. /

# El trabajo de la Policía Local crece en eficacia /

**DISTINTOS FACTORES HAN DADO COMO RESULTADO UN INCREMENTO DE LA EFICACIA DE LA LABOR QUE LLEVA A CABO LA POLICÍA LOCAL DE CASTELLDEFELS**

El objetivo principal de la policía municipal es el mantenimiento de la seguridad ciudadana, en colaboración con otros cuerpos, y de una convivencia basada en el respeto entre los vecinos, es decir, el cumplimiento de las ordenanzas municipales. Entre los factores que en los últimos meses han incidido positivamente en el incremento de la eficacia de su trabajo se halla el progresivo engrase de la coordinación con el cuerpo de los Mossos d'Esquadra, cuyo despliegue se produjo en noviembre.

En el campo del tráfico, destaca también la incidencia de una tarea preventiva desarrollada en dos líneas. Por un lado, la realización de campañas de sensibilización ciudadana alrededor de la obligación —y la conveniencia— del uso del casco, de los cinturones de seguridad y de los dispositivos de sujeción de menores. Y, por otro, el análisis realizado alrededor de los accidentes, necesario para la confección de un estudio, a cargo del Servei Català del Trànsit, que determinará cómo

### Memoria de actuaciones de la Policía Local: 2007

|                                  |        |
|----------------------------------|--------|
| Denuncias de tráfico             | 984    |
| Denuncias municipales            | 12.328 |
| Accidentes                       | 597    |
| Vehículos retirados por abandono | 433    |
| Vehículos retirados con grúa     | 1.933  |
| Servicios administrativos        | 9.064  |
| Trámites juzgado                 | 2.157  |



### Número de delitos: evolución 2005-2007

|               | 2005  | 2006  | 2007  |
|---------------|-------|-------|-------|
| Total delitos | 1.247 | 1.162 | 1.102 |

actuar urbanísticamente en la red viaria para eliminar posibles 'puntos negros'. La concejal de Gobernación, María del Mar Latorre (PSC) señala que «**debemos ser conscientes de que de los más de 500 accidentes acontecidos en Castelldefels el año pasado, 78 se saldaron con heridos graves**». /

## / FIRMADO UN PROTOCOLO DE ACTUACIÓN PARA COORDINAR ESFUERZOS /

## / COORDINACIÓN MOSSOS D'ESQUADRA - POLICÍA LOCAL /



Los máximos responsables policiales de ambos cuerpos firmaron el 5 de marzo un protocolo de actuación, plasmación efectiva y profesional del convenio de colaboración en materia de seguridad ciudadana alcanzado en octubre entre el Ayuntamiento y la Generalitat, previo al despliegue de la policía autonómica en nuestra ciudad.

El objetivo de la colaboración entre el cuerpo policial municipal y el cuerpo autonómico es

favorecer un modelo policial de proximidad, conjuntar esfuerzos, mejorar el servicio de cara al ciudadano y reforzar la eficacia.

El documento lo firmaron el inspector en jefe del Área Básica Policial de Gavà-Castelldefels de los Mossos, Antonio Milla Medina, y el subinspector jefe de la Policía Local de Castelldefels, Domingo López Parra.

**Emergencias:** Mossos d'Esquadra, teléfono 088; Policía Local, tel. 092. /



# Les Jornades de les Dones analitzen el paper de les àvies /



ENTRE EL 27 DE FEBRER I EL 8 DE MARÇ, CASTELLDEFELS VA ACOLLIR UNA NOVA EDICIÓ DE LES JORNADES DE LES DONES, ORGANITZADES PER L'ÀREA DE POLÍTQUES D'IGUALTAT

“El futur de les dones: àvies de professió?” va centrar el debat de les XXIV Jornades de les Dones, celebrades durant els darrers dies de febrer i els primers de març a Castelldefels. La nostra ciutat va celebrar una nova edició d'aquestes jornades que conviden a la reflexió al voltant de la situació de les dones en la societat i enguany, més concretament, de les àvies. Així, l'acte central de les jornades el va protagonitzar una conferència a càrrec de la

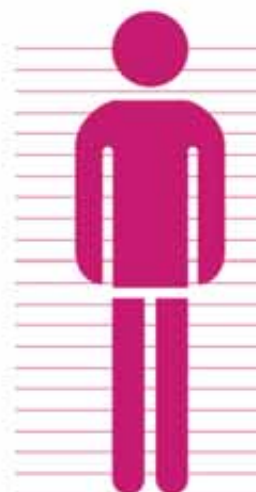
psicòloga Regina Martínez i la sociòloga Elena Sintès al voltant de la tasca de les àvies en el model familiar actual i la projecció del documental *De professió, àvies*, amb entrevistes a àvies del municipi que treballen com cuidadores dels seus néts.

A banda, el programa d'activitats de les jornades ens va portar exposicions, cinema, xerrades, sessions de contes infantils, tallers... /

## L'àrea de polítiques d'igualtat compleix els compromisos de la seva carta de serveis per 2007 /

Un 82% de les accions establertes a la Carta de Serveis per garantir el correcte funcionament de l'Àrea de polítiques d'igualtat es van complir l'any 2007. L'àrea ha avaluat el treball realitzat durant l'any passat tenint en compte els indicadors establerts a la seva Carta de Serveis. Aquestes dades revelen, per exemple, que durant el 2007 es van atendre més de 5000 sol·licituds d'informació via telèfon, e-mail o presencialment. A banda, es va oferir informació anticipada per altres vies, com són els mitjans de comunicació, la web municipal o l'edició de manuals i guies específiques. Pel que fa a la organització d'activitats, durant l'any pas-

sat es van realitzar tres sessions del Consell Municipal de les Dones i tres sessions de la Comissió de Seguiment del circuit d'actuació contra la violència de gènere. En el resum anual d'activitats realitzades per l'àrea destaquen també els 26 tallers desenvolupats sobre la prevenció de la violència en les relacions, tant amb alumnat de batxillerat com en programes de formació d'adults i els prop de 50 organitzats al voltant d'altres qüestions relacionades amb les polítiques d'igualtat. Finalment, en la seva implicació en jornades, festivals, etc., destaca la quantitat d'activitats organitzades al llarg de l'any, més de 80. /



## I N A U G U R A M O S

### El Centro de Medicina Estética y Dental más avanzado del Baix Llobregat

Desde el día 10 de Abril ven a conocer las más modernas instalaciones  
puestas al servicio de tu belleza y de tu sonrisa.



### PONEMOS LA BELLEZA A TU ALCANCE

Los mejores tratamientos en facial y corporal

¿Celulitis?

¿Flaccidez?

- Balón intragástrico
- Tratamientos antiobesidad
- Lipoescultura
- Reducción o aumento de mamas
- Eliminación de varices
- Botox
- Depilación cera-láser-IPL
- Odontología estética
- Implantes dentales en un día
- Ortodoncia invisible

Visita diagnóstica gratuita

Este  
cupón  
**VALE 5€\***

\*Utiliza el cupón que te ofrecemos con este anuncio. Obtendrás un descuento importante y te ofrecemos nuestra tarjeta TCP+ con muchas ventajas.

#### CASTELLDEFELS

Rbla. Josep Tarradellas 10-12  
Telf. 664 61 61

Centros en: Terrassa - Rubí - Castelldefels - L' Hospitalet de Llobregat - Barberà del Vallès



Centros Integrales Medicina Estética y Dental



DEL 21 AL 25 D'ABRIL ARRIBA LA SETMANA DE LES NOVES TECNOLOGIES /

# La ciutat i les noves tecnologies/

COM SERÀ CASTELLDEFELS L'ANY 2020? COM TRANSFORMARAN LES NOVES TECNOLOGIES LA NOSTRA CIUTAT?

La Setmana de les noves tecnologies d'enguany ens planteja qüestions com aquestes per tal de fomentar el debat i la reflexió al voltant de les noves tecnologies. Destaca la creació d'un Llibre Virtual a través de la participació dels ciutadans en el blog [www.castelldefels2020.org](http://www.castelldefels2020.org), però aquestes jornades inclouen moltes altres activitats, com és habitual, per tota la ciutadania. /

## / SETMANA DE LES NOVES TECNOLOGIES /

### DILLUNS 21 D'ABRIL

PRESENTACIÓ I PREMIS

- «Castelldefels 2020» Presentació del Llibre Virtual i lliurament de premis
  - «Sense papers: la literatura en l'era digital» Conferència, a càrrec de la doctora Laura Borràs Castanyer (UOC)
  - «Polítiques web 2.0» Conferència, a càrrec de Carlos Guadián
- Centre Frederic Mompou, 19 h.

### DIMARTS 22 D'ABRIL

CONTE

- L'Hora del conte «Vull una mare robot»
- Biblioteca Ramón F. Jurado, 17,30 h.

### DIMECRES 23 D'ABRIL

FIRA DE SANT JORDI

- «Fes-te digital, Festa digital» Activitats infantils
- Plaça de l'Església, de 10 a 17 h accés exclusiu per a centres educatius. A partir de les 17,30 h obert al públic en general.

### DIJOUS 24 D'ABRIL

CURS

- «L'ús dels recursos interadministratius, amb el DNI digital i la signatura digital»
- Biblioteca Ramón F. Jurado, de 9 a 14 h.

CIÈNCIATECA

- «Coneixement del medi mitjançant l'ús de les noves tecnologies»
- Biblioteca Ramón F. Jurado, 17,30 h.

### DIVENDRES 25 D'ABRIL

L'HORA DEL MEDI AMBIENT PER A INFANTS DE 4 A 8 ANYS

- «Coneixem el medi a través de les noves tecnologies» a càrrec de SIGEA
- Biblioteca Ramon F. Jurado, 17,30 h.

PREMIS

- Lliurament dels premis Castelldefels Digital
- Hotel Mediterráneo, 20 h.

XERRADA

- «El Garraf i Castelldefels vistos des de l'Espai»
- Observatori de Cal Ganxo, 20,30 h.

INFO: [www.castelldefels.org](http://www.castelldefels.org)

## OPINIÓ

**Carme Sánchez Martín**  
(PSC)

Regidora responsable de la Setmana de les Noves Tecnologies

## Preparant-nos per al futur de la mà de la tecnologia /

Com es desenvoluparan les diferents tecnologies de la informació i la comunicació en un futur pròxim, en el nostre entorn més immediat, en la nostra vida quotidiana? Provocaran, o estan ja provocant, canvis en la nostra manera de relacionar-nos, d'aprendre, de comprar, de viure...?

Aquestes són algunes de les preguntes a les quals ens agradaria que ens ajudéssiu a trobar una resposta (o unes respostes, en plural) al llarg de la setmana que, com cada any, dediquem a Castelldefels a reflexionar sobre l'evolució de la tecnologia i de la societat de la informació.

No és gens fàcil conèixer el efectes que tindran sobre nosaltres els nous aparells (molts encara gairebé ni inventats) que s'aniran posant al llarg dels propers anys a la nostra disposició, ni com la seva presència modificarà les nostres pautes de conducta, però sí és bo, almenys, intentar pensar-hi, entre tots i totes, per preveure els seus possibles efectes, tant positius com negatius.

Un nou canal de comunicació, accessible des del Web municipal o ben directament a l'adreça d'Internet [www.castelldefels2020.org](http://www.castelldefels2020.org), permetrà a tota la ciutadania introduir petites píncoles d'hipòtesi sobre el que pensen que serà o els desitjos sobre el que volen que sigui la seva ciutat, des d'ara fins a l'any 2020, amb totes les anomenades noves tecnologies i la seva relació amb nosaltres.

L'Ajuntament continua apostant fermament per universalitzar l'ús de les tecnologies de la comunicació. És per això que també ens apropem als més joves mitjançant un parell d'activitats a la Biblioteca Ramon Fernández Jurado i, donat l'èxit de l'any passat, repetim amb l'espai propi a la Fira de Sant Jordi, des del qual intentarem mostrar les possibilitats educatives de moltes aplicacions informàtiques especialment pensades per anar aprenent mentre es juga o s'usa un ordinador. I aquesta voluntat que tothom s'enfilí al tren de la tecnologia també inclou el nostre teixit empresarial, al qual tractem d'incentivar amb els premis anuals Castelldefels Digital. /





18/

CASTELLDEFELS AVANÇA

LA CONSTRUCCIÓN DE LA TERCERA ESCUELA MUNICIPAL INFANTIL 0-3 AÑOS, EL PROYECTO MEJOR VALORADO /

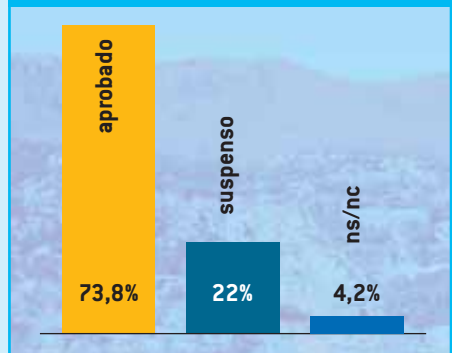
# El 73 por ciento de la ciudadanía aprueba

SIETE DE CADA DIEZ CIUDADANOS Y CIUDADANAS DE CASTELLDEFELS APRUEBAN LA GESTIÓN DEL AYUNTAMIENTO, SEGÚN LA ÚLTIMA ENCUESTA REALIZADA PARA CONOCER LA VALORACIÓN DE LA POBLACIÓN SOBRE LAS ACTUACIONES Y SERVICIOS MUNICIPALES. LOS ENCUESTADOS TAMBIÉN VALORAN POSITIVAMENTE LOS PROYECTOS EN MARCHA

Los datos del sondeo realizado por el instituto de opinión Gesop por encargo del Ayuntamiento revelan que el 70,8% aprueba globalmente la actuación municipal, mientras que el 22% la suspende. Si se repasan actuaciones concretas realizadas en los últimos tiempos, la más valorada es la construcción del segundo centro de educación infantil en la Muntanyeta, que obtiene una nota media de 7,7. También es bien valorado por los ciudadanos (con una nota del 7,6) la construcción de nuevos centros educativos. La reconversión del cine Plaza en el teatro de Castelldefels (que acabará a finales de año) y el incremento de la dotación policial también son merecedores de un notable para la opinión ciudadana.

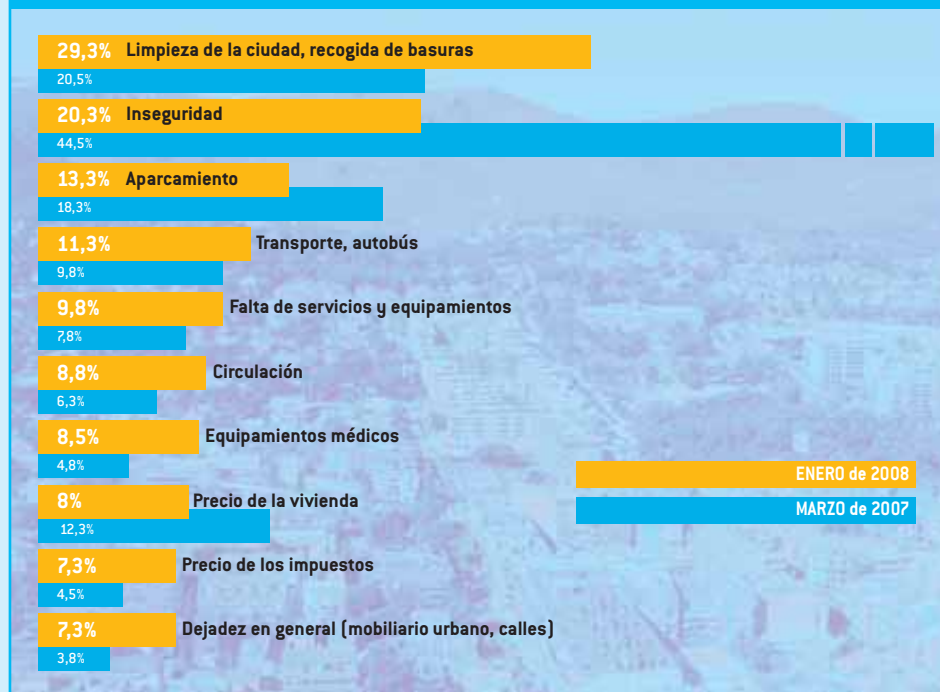
Este incremento de la dotación policial tiene que ver sin duda en el hecho de que la inseguridad ciudadana haya dejado de ser el principal problema percibido por los habitantes de Castelldefels. Si hace un año la inseguridad era el problema más grave de la ciudad para el 44,5% de la población, ahora se reduce al 20,3%. Como consecuencia, la limpieza pasa a ser el principal aspecto a solucionar de Castelldefels, según el sondeo. La solidaridad internacional, los servicios a los mayores y las actividades culturales y festivas son los servicios municipales mejor considerados. Al otro lado de la balanza se sitúan el aparcamiento, la vivienda y la circulación como los aspectos de la gestión con peor valoración.

## Valoración de la actuación del Gobierno municipal actual

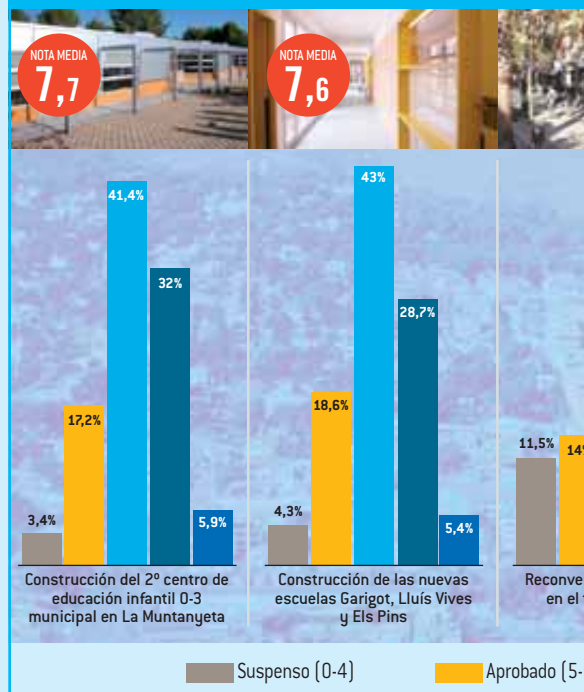


La encuesta también refleja una opinión positiva en relación al futuro: la mayoría de proyectos en marcha, sean de equipamientos o de servicios, obtienen un notable. Destaca la construcción de una nueva escuela infantil, que obtiene una nota de 8,1. La creación de más escuelas, de un tercer ambulatorio y de la futura biblioteca, la continuación del paseo marítimo y la construcción de vivienda protegida de venta y alquiler también alcanzan el notable. /

## ¿Cuál considera que es el problema más grave de Castelldefels?



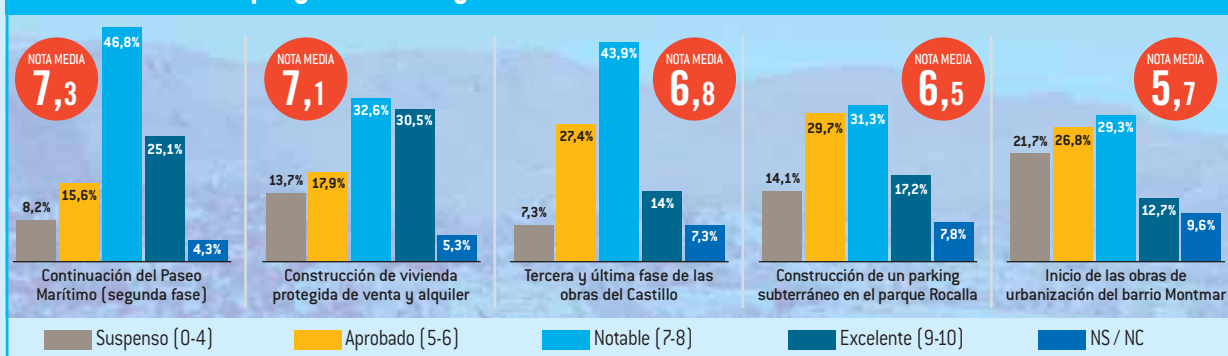
## Valoración de las actuaciones del Ayuntamiento



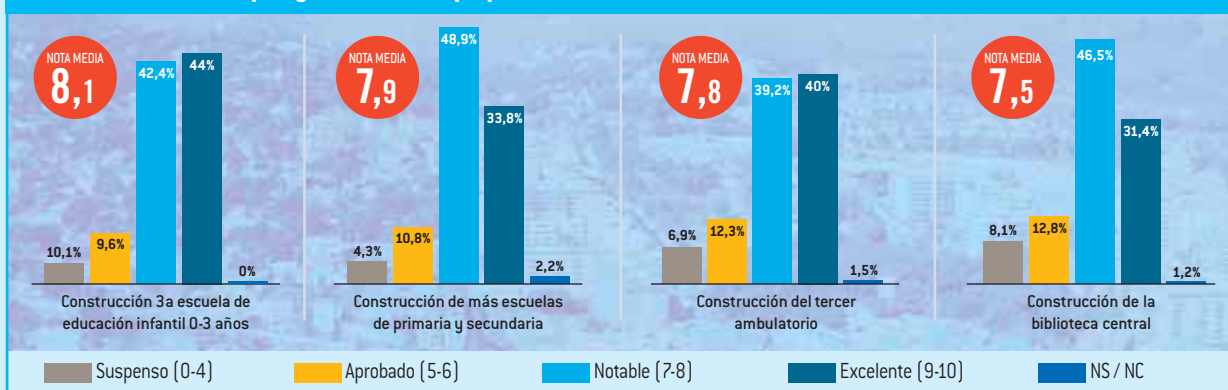
# Problema de la gestión del Ayuntamiento /

/ FICHA TÉCNICA DE LA ENCUESTA  
Entrevista telefónica asistida por ordenador. Población de 18 o más años empadronada en el municipio. Se realizaron 400 entrevistas. El error de la muestra es de  $\pm 5,0\%$ . Tipo de muestreo realizado: selección aleatoria de los hogares y selección de la persona a entrevistar por cuotas de sexo y edad./

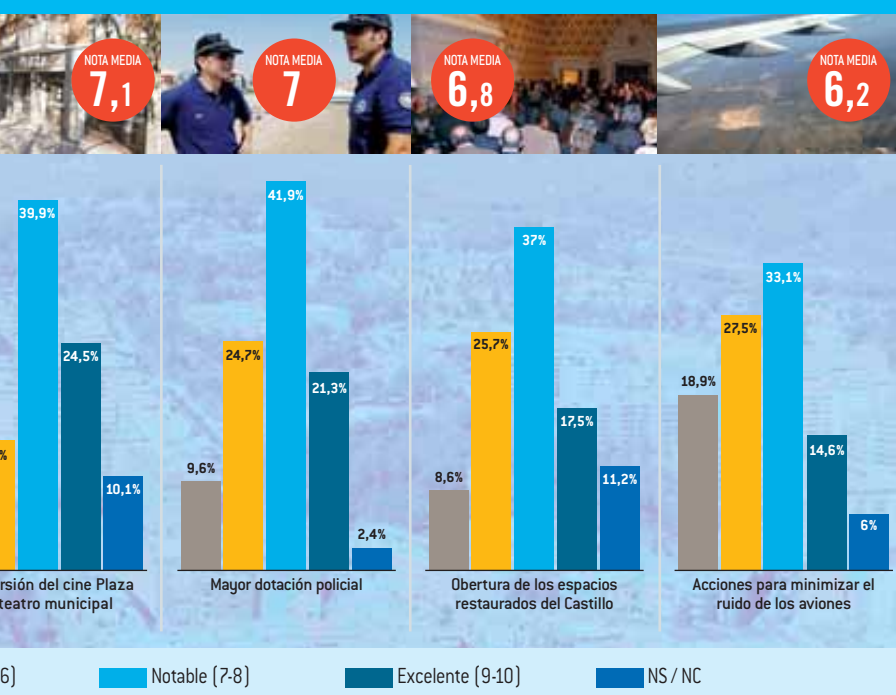
## Valoración de los proyectos del Ayuntamiento



## Valoración de los proyectos de equipamientos



## iento



## Valoración de los servicios municipales (0-10)



ELS PROPER 9, 10 I 11 DE MAIG SE CELEBRA UNA NOVA EDICIÓ DE LA FIRA DE COMERÇ, OCI I TURISME DE CASTELLDEFELS /

## La Fira de Comerç incorpora un mercat d'artesanía /

Novament ubicada a la Plaça de l'Església i carrers adjacents, la Fira de Comerç, Oci i Turisme de Castelldefels celebrarà enguany la 20ª edició amb la introducció d'una serie de novetats: la realització d'un mercat artesà d'ambientació pirata i l'increment i la millora de les activitats d'animació al carrer. La fira se celebrarà els dies 9, 10 i 11 de maig i aquells comerços interessats en participar-hi es poden inscriure ja trucant al 93 666 60 50. Els expositors de la fira rebran un any de gratuïtat en la quota de soci de la Federació de Comerç. /



### > Nova edició de Consolida /

El Centre de Suport a l'Economia Local, La Guaita, prepara una nova edició del programa Consolida per a la consolidació de les petites i mitjanes empreses de la ciutat. El dia 19 de maig començarà a desenvolupar-se la fase de formació i al juny es faran les sessions d'assessorament. Només poden participar 15 empreses per edició, per això s'obre un termini de presentació de sol·licituds als empresaris interessats en participar. /

Més informació: 93 635 25 75

### > Cloenda dels cursos de formació /

El 14 de març es va celebrar l'acte de cloenda dels cursos de formació de La Guaita, amb la presència de la regidora de Promoció Econòmica, Anna Pérez (CiU), i la directora de programes del Servei d'Ocupació de Catalunya, Àlicia Gutierrez, a més dels alumnes de 2007, que van rebre un total de 187 diplomes acreditatius de la superació dels diferents cursos. /



/ Foto de grup amb l'alumnat dels cursos /

## / ANUNCI PER ALS CONTRIBUENTS DE CASTELLDEFELS /



### EL 5 DE MAIG FINALITZA EL PERÍODE DE PAGAMENT EN VIA VOLUNTÀRIA

PER ALS CONTRIBUENTS QUE NO TINGUIN DOMICILIATS ELS TRIBUTS

#### Impost sobre vehicles de tracció mecànica

#### Taxa d'ocupació i aprofitament de la via pública: quioscs i taules i cadires

#### Taxa d'ocupació i aprofitament de la via pública: rètols indicatius d'hotels

Els Serveis Econòmics municipals aconsellen a tots els contribuents del municipi la **domiciliació** dels seus tributs, que **tindrà validesa** si es comunica a l'ORGT **abans del dia 25 d'abril** de 2008.

### NOU SISTEMA D'ALERTES SMS I VIA E-MAIL

PER ALS CONTRIBUENTS QUE TINGUIN DOMICILIATS ELS TRIBUTS

Apunti-s'hi al telèfon gratuït 902 720 814 o al web [orgt.diba.cat](http://orgt.diba.cat)

Si teniu domiciliat el pagament dels vostres tributs podeu apuntar-vos al **sistema d'alertes** de domiciliats i de fi de voluntària. Per cada rebut domiciliat rebreu un **avís** amb la informació del **càrrec** que se us farà al compte bancari. També us avisarem si està a punt de finalitzar el **termini de pagament** en el cas de rebuts pendents no domiciliats.

Aquest servei és **gratuït**, i només requereix tenir domiciliat el rebut, preferiblement l'Impost sobre Béns Immobles.

#### Oficina ORGT de Castelldefels:

Edifici nou de l'Ajuntament (planta baixa)  
Informació: [www.orgt.diba.cat](http://www.orgt.diba.cat)  
E-mail: [orgt.castelldefels@diba.cat](mailto:orgt.castelldefels@diba.cat)  
Tel. 93 636 59 16 — Fax: 93 411 78 82

#### Oficina d'Atenció Ciutadana (OAC):

Edifici nou de l'Ajuntament (planta baixa)  
Informació: [www.castelldefels.org](http://www.castelldefels.org)  
E-mail: [oac@castelldefels.org](mailto:oac@castelldefels.org)  
Tel. 93 665 11 50







L'OFICINA D'INFORMACIÓ TURÍSTICA, AL CARRER PINTOR SERRASANTA, 4 (A LA FOTO), SERÀ LA SEU DEL NOU CONSORCI CASTELLDEFELS TURISME, QUE, DESPRÉS DE LA DESIGNACIÓ DE LA SEVA DIRECTORA, CLARA CARBONELL, COMENÇA A FER LES PRIMERS PASSES. ES TRACTA D'UNA INICIATIVA PIONERA EN L'ÀMBIT DEL TURISME JA QUE CONTEMPLA LA COPARTICIPACIÓ I LA CORESPONSABILITAT ENTRE EL SECTOR PRIVAT, REPRESENTAT PER L'EMPRESARIAT, I EL PÚBLIC, REPRESENTAT PER L'AJUNTAMENT. ES TRACTA D'UN NOU ENS MIXT PÚBLIC-PRIVAT DE GESTIÓ DE TURISME QUE HA DE PERMETRE DONAR UN PAS ENDAVANT EN LA PROJECCIÓ TURÍSTICA DE LA NOSTRA CIUTAT.

# El nou Consorci Castelldefels Turisme ja treballa /

Es tracta d'una iniciativa pionera que contempla una gestió mixta entre el sector privat i el públic

La posada en marxa d'aquest organisme de promoció mixt aconseguirà dotar a Castelldefels i el seu sector turístic d'una promoció més eficaç, planificant i estructurant els seus productes en base al coneixement dels seus recursos i potencialitats, així com la seva correcta organització i comercialització. El Consorci (integrat per l'Ajuntament de Castelldefels, el Gremi d'Hostaleria, la Federació de Comerç, la Fundació Escola d'Hostaleria i la Confraria Gastronòmica Mes Onze) ha de ser el fòrum per consensuar activitats, optimitzar el pressupost i prendre les decisions que puguin satisfer tant al sector privat com al públic. /

CLARA CARBONELL SERÀ LA DIRECTORA DEL CONSORCI CASTELLDEFELS TURISME /

## / «Cooperarem per ser més competitius» /



/ Clara Carbonell dirigit el nou consorci Castelldefels Turisme /

### Per què es crea el Consorci?

En primer lloc, per fomentar un diàleg permanent i uns majors compromisos entre tots els actors clau (tant públics com privats) de l'extensa cadena de valor que conforma la indústria turística. L'objectiu de definir i consensuar una visió a llarg termini i posar en pràctica una estratègia comú que assegurí i reforci la competitivitat dels diversos productes i prestadors de serveis turístics. En segon lloc, per obtenir una major i més estreta coordinació entre les diferents administracions turístiques de l'entorn. Es tracta d'ampliar la participació institucional i del sector privat en el desenvolupament de la política turística de Castelldefels. Fins ara, l'Ajuntament dissenyava i finançava polítiques de promoció turística i les empreses realitzaven activitats

d'allotjament i altres serveis. Tot i la tradició de cooperació i del sentiment de comunitat dels seus membres no s'arribava a l'estructuració coherent dels productes i els processos turístics. Ara cooperarem amb l'afany de gestionar de manera integrada el turisme de Castelldefels i aconseguir ser més competitius.

### Quin és el principal objectiu del Consorci?

Castelldefels Turisme promocionarà i gestionarà activitats i serveis que contribueixin al desenvolupament turístic i econòmic de la ciutat per tal de millorar la competitivitat de Castelldefels i la rendibilitat dels seus negocis, tenint en compte la sostenibilitat de les activitats en els aspectes mediambientals, socials i culturals. És per això que la col·laboració pública i privada és fonamental. El Consorci s'articularà com una organització estructurada per unitats de negoci o clubs de producte. El club de producte neix amb la voluntat de crear productes integrats i d'impulsar, millorar i gestionar coordinadament les ofertes, així com garantir la presència de les empreses i institucions que el componen als mercats específics. /

**Hola, ¿tienen  
hora para el Spa  
y la Talaso-  
terapia?**



www.arididpermanyer.com

Ahora en El Rei de la Casa tu perro disfrutará de los tratamientos más innovadores del mercado. Porque gracias al Spa dispone de un método terapéutico con hidromasaje a base de oxígeno para dilatar y relajar el poro de la piel, y un tratamiento a base de ozono para estimular la piel. Tratamientos pensados para solucionar problemas de alergias, seborreas, articulaciones y dolores musculares. Además gracias a la Talasoterapia, baños y masajes con productos del mar muerto (fangos, lodos, algas), y la Aromaterapia, masajes con olores naturales terapéuticos, tu perro encontrará los tratamientos más eficaces y agradables para el tratamiento del stress, agresividad o el sistema respiratorio.

Ven a El Rei de la Casa e infórmate de lo último para tu mejor amigo.

**DE REGALO UN LAVADO + UNA CONSULTA  
SOBRE EL CARÁCTER Y EL COMPORTAMIENTO  
DE TU ANIMAL DE COMPAÑÍA.\***

\* 1 regalo por cliente. Oferta no acumulable. Promoción válida hasta el 30-04-08.

**ELREI  
DE LA  
CASA**

Tú le das cariño, nosotros todo lo demás.

Llámanos o ven a vernos. Avda. Diagonal, 13 · Castelldefels · Tlf. 93 664 14 56





## Neix una nova entitat: Voluntariat Social Castelldefels /

LA FINALITAT D'AQUESTA NOVA ENTITAT ÉS CANALITZAR ELS ESFORÇOS D'AQUELLES PERSONES QUE VOLEN DUR A TERME ACTIVITATS VOLUNTÀRIES EN BENEFICI DE LA COMUNITAT

L'Ajuntament de Castelldefels, d'acord amb la Llei 6/1996, de 15 de gener, del Voluntariat, vol contribuir a promoure la participació i la solidaritat fomentant la col·laboració del voluntariat social, establint mecanismes de col·laboració amb aquelles associacions o entitats que poden afavorir el desplegament d'accions per la cohesió social i la millora del benestar de les persones.

En aquest sentit, l'Àrea de Serveis Socials i Dependència informa que s'ha constituït recentment al nostre municipi una entitat que es vol dedicar fonamentalment a promocionar el voluntariat social, amb la finalitat de donar resposta a aquelles inquietuds dels ciutadans i ciutadanes que desitgen realitzar activitats voluntàries en benefici de la comunitat.

El nom d'aquesta entitat no podia ser més explícit: **Voluntariat Social Castelldefels**. Si us voleu posar en contacte amb ells podeu trucar al telèfon 608 311 222, també els podreu trobar els dimarts a la tarda de 18 a 20 hores al local que hi ha al carrer Rafael Casanovas núm. 33. /

### / ACCIONS DE SENSIBILITACIÓ SOBRE LES PERSONES AMB DISCAPACITAT A LES ESCOLES /

Un dels apartats que contempla el Pla Municipal d'atenció a les Persones amb Discapacitat és el de fomentar el coneixement de les diferents discapacitats entre els més joves. Per això, l'Àrea de Serveis Socials i Dependència posa a l'abast de la comunitat educativa els recursos i el suport perquè treballin la solidaritat i l'acceptació entre els alumnes dels nois i noies amb discapacitat.

Mitjançant tallers lúdics, xerrades i espais de debat als centres educatius, els propis alumnes experimenten què significa desplaçar-se amb una cadira de rodes, tenir dèficits visuals o haver de comunicar-se fent servir el llenguatge de signes. Enguany participen en aquests tallers l'IES Sert, i els CEIP Els Pins, Vist Alegre, Jacint Verdaguer, Garigot, Josep Guinovart, Torre Barona i Edumar. Hi col·laboren la Federació ECOM i l'Associació Sords sense fronteres. /



### OPINIÓ

**Santiago Barona**  
(CiU)

Regidor de Serveis Socials i Dependència

### A voltes amb el voluntariat /

A començaments d'any vaig avançar en aquesta mateixa publicació que s'estava gestant una entitat relacionada amb el món del voluntariat. Uns mesos després em congratulo de la creació de l'associació el nom de la qual és "Voluntariado Social Castelldefels", perquè a banda d'agilitar i dinamitzar les activitats dels voluntaris i voluntàries, gestionarà una mena de borsa del Voluntariat. En els estatuts d'aquesta associació, en l'Article 2, llegim que entre els seus fins hi ha el de "recollir i canalitzar les inquietuds d'aquells ciutadans i ciutadanes de Castelldefels que desitgen realitzar activitats voluntàries en benefici de la comunitat".

Ara cal que les persones s'animin a col·laborar, i n'estic del tot segur, d'això, perquè la ciutadania de Castelldefels és —i ho ha demostrat un munt de vegades— solidària i altruista. Potser pensareu que em repeteixo, però des de l'Ajuntament i concretament des de l'Àrea de Serveis Socials i Dependència que encapçalo com a tinent d'alcalde no ens cansem d'encoratjar les persones per tal de crear un societat més justa i equilibrada en la qual tots tinguem cura de tots i fem un espai de vida amable i segur. Personalment sóc de l'opinió que el voluntariat té una funció plena de sentit. En la societat actual en què vivim, altrament dita de la comunicació o del coneixement, hi ha moltes persones que viuen en solitud problemes sense tenir a prop ningú amb qui compartir-los i superar-los, i els voluntaris són aquí molt importants. El voluntari no pot substituir el treball dels professionals del serveis socials però la seva important funció esdevé complementària i en la mateixa línia de millorar la qualitat de vida dels nostres ciutadans i ciutadanes. /





# Tu Imagen en Buenas Manos

Más de 10 años de experiencia  
Miles de casos tratados  
Soluciones SIN cirugía

# IMAT

SOLUCIONES MÉDICO ESTÉTICAS

**1ª Visita  
DIAGNÓSTICO  
GRATUITA**



Dr. Héctor García DiZeo  
Cirujano plástico  
núm. Coleg. 35669

Dra. Mª Alejandra Luna  
Master Medicina Estética  
núm. Coleg. 35583



Centre de Medicina Estètica Autoritzat  
Generalitat de Catalunya  
**Departament de Salut**

Botox

Relleno De Arrugas

Rejuvenecimiento Facial

Peelings Profundos

Celulitis y Sobrepeso

Varices

Depilación Láser

**93 664 27 37**

**www.imatcenter.com**

**Av.309 num.2 Castelldefels  
(junto Dr.Fleming)**



## INFANTIL 0-3 ANYS: CENTRES MUNICIPALS

## LA CASA DELS INFANTS DE CAN VINADER

Rambla Blas Infante, 10 \_ Tel 93.665.15.74

[www.castelldefels.org/casainfants](http://www.castelldefels.org/casainfants)

## LA CASA DELS INFANTS DE LA MUNTANYETA

C. Dr. Fleming, 60 \_ Tel. prov. 93.665.80.73

[www.castelldefels.org/casainfants](http://www.castelldefels.org/casainfants)

## PORTES OBERTES

de 15:30 a 17:30 h.

de 9:30 a 11:30 h.

de 15:30 a 17:30 h.

de 9:30 a 11:30 h.

de 15:30 a 17:30 h.

de 9:30 a 11:30 h.

de 15:30 a 17:30 h.

EDUCACIÓ PRIMÀRIA  
FE D'ERRADES*Les dades d'aquest centre van aparèixer amb errors a El Castell de març. Les dades correctes són:*

## CEIP GARIGOT

\_ Carrer Aragó, 2 - Lletra A

\_ Tel. 93.636.78.05

\_ e-mail: [a0860599@xtec.cat](mailto:a0860599@xtec.cat)

## OPINIÓ

Lourdes Carreras  
(ICV-EUIA)

Regidora d'Educació, Pau i Solidaritat

Valors i solucions  
ambientals a les escoles  
bressol municipals /

En el context de la preinscripció a les escoles bressol municipals de Can Vinader i la Muntanyeta ens sembla oportú remarcar algunes de les bondats ecològiques que complementen el projecte educatiu adreçat a infants i famílies.

Els dos centres municipals d'educació infantil, han inclòs en la seva creació, una sèrie de bones pràctiques mediambientals que sorgeixen de la nostra preocupació per fer de Castelldefels una ciutat que no perdi el necessari i just tren de la sostenibilitat enfront de la negativitat del canvi climàtic provocat per la desmesurada carrera d'ús irracional de recursos que en el darrers temps ha viscut la nostra societat, i, en general, els països desenvolupats industrialment.

En aquest breu resum, us destaquem aquestes bones pràctiques i el que suposen d'estalvi. Les bones pràctiques energètiques són també part dels valors educatius que volem transmetre als més petits i les seves famílies.

Pas a pas, granet a granet, podem anar canviant les nostres pràctiques quotidianes, però és important que les obres i serveis municipals donin exemple, i puguem arribar a millorar la cura del planeta des de l'àmbit públic i des de l'àmbit familiar o privat. /

Del 5 al 16 de maig, preinscripció  
a les escoles bressol municipals /AL MAIG, PREINSCRIPCIÓ PER AL  
CURS 2008-09 A LES DUES ESCOLES  
BRESSOL MUNICIPALS

Els criteris d'admissió d'alumnes a les escoles bressol municipals s'ajusten al que estableix la normativa de la Generalitat, que estableix uns criteris de prioritat que cal acreditar. Les famílies interessades poden obtenir aquest reglament dels criteris d'admissió si ho sol·liciten a l'Ajuntament. A Castelldefels,

l'oferta per als dos centres públics per a alumnes de 0 a 3 anys és global, tot considerant el municipi com a zona única. Així, les famílies poden expressar el centre de preferència, però seran la puntuació obtinguda i el sorteig els que acabaran de determinar on s'obté plaça, si és el cas. Les sol·licituds es poden recollir i presentar a La Casa dels Infants de la Muntanyeta a partir del 5 de maig. La matrícula es formalitzarà a partir del 9 de juny. /

Info: [www.castelldefels.org/casainfants/doc\\_generica.asp?dogid=1276](http://www.castelldefels.org/casainfants/doc_generica.asp?dogid=1276)/ ALS CENTRES EDUCATIUS MUNICIPALS 0-3,  
BONES PRÀCTIQUES ENERGÈTIQUES /

La instal·lació de plaques solars a La Casa dels Infants de Can Vinader és de 18 elements, en una superfície de 31 m², que generen una potència de 98 kw, aplicada a l'aigua calenta corrent i la calefacció del centre. Cobreix el 30% de les necessitats anuals. Els mesos d'estiu cobreix el 100% de l'aigua sanitària.

Les instal·lacions de la Casa dels Infants de la Muntanyeta combinen una sèrie de

millores a nivell mediambiental i d'estalvi energètic: aprofitament d'aigües pluvials per al rec de la coberta vegetal, reciclatge d'aigües grises per a les cisternes, plaques solars i calefacció per geotèrmia. La instal·lació solar-tèrmica és de 2 plaques solars en 4,2 m². La geotèrmica (aprofitament de la temperatura del subsol) es fa servir per a la calefacció, en un sistema de circuit tancat. /

## / AGENDA D'ACTIVITATS / PAU I SOLIDARITAT /

## ■ TOT L'ABRIL

## Recollida de llibres

ORGANITZADA PER  
Interlibros

■ Tel.: 93 635 06 16

■ E-mail: [info@interlibros.org](mailto:info@interlibros.org)

## ■ 23 D'ABRIL

## Sant Jordi Solidari

ORGANITZAT PER  
Regidoria de Cultura  
Consell de Pau i Solidaritat

■ Lloc: plaça de l'Església

## ■ 9 DE MAIG

Sopar Pro Colònies  
d'infants sahrauísSOPAR OBERT A TOTJHOM PER RECAPTAR FONS  
PER A LES COLÒNIES EN PAU 2008

■ Lloc: Cal Ganxo — a les 21 h.

■ Preu: 16 euros (infants, 10 euros)

■ Inscripció: abans del 30 d'abril

■ Tel.: 93 665 11 50 (ext. 1359)

■ E-mail: [marta.domenech@castelldefels.org](mailto:marta.domenech@castelldefels.org)



## > El concurs de monòlegs rep aspirants fins al dia 27 /

El concurs de monòlegs de Castelldefels prepara ja la cinquena edició, a celebrar en el marc del Festival de Monòlegs de Teatre, que es desenvoluparà a diferents espais del 15 al 18 de maig. Fins al 27 d'abril resta obert el termini de presentació per escrit dels monòlegs que hi vulguin concursar. L'11 de maig es farà una audició amb els preseleccionats de la qual sortiran els participants definitius del concurs. La representació davant del públic i el jurat, i el lliurament dels premis, serà el 17 de maig, a les 22 h., a la Sala Margarida Xirgu. Info: [www.monoteatre.com](http://www.monoteatre.com) /



## > Los tambores de Teruel visitan Castelldefels /

El 24 de febrero Castelldefels recibió la visita de la delegación de la Ruta del Tambor y el Bombo, formada por representantes de algunos de los 9 municipios de Teruel que forman parte de la ruta y miembros del grupo del Tambor y el Bombo. /

## > El dia 22, presentació del premi Delta de narrativa /

Amb la presència de representants dels ajuntaments organitzadors de la quarta edició del Concurs de Narrativa escrit per dones Delta, el 22 d'abril es presentarà l'obra guanyadora d'enguany, *El creador de historias*, de Margarita Espuña, a la sala Magna Del Castell. Els assistents a l'acte rebran un exemplar del llibre, que podrà ser dedicat per l'autora. /

12A MOSTRA DE VÍDEO LOCAL, EL 9 DE MAIG AL CINEMA METROPOL /

## I en van dotze... /

EL 9 DE MAIG ARRIBA UNA NOVA EDICIÓ DE LA MOSTRA DE VÍDEO LOCAL DE CASTELLDEFELS

La Mostra és un espai per a la projecció dels curtmetratges que realitzen els aficionats de la nostra localitat, un punt de trobada on contactar amb d'altres interessats en el camp de l'audiovisual.

La Mostra continua un any més fidel a la seva filosofia de no competitivitat i torna a ser una oferta gratuïta, cosa que és possible gràcies al patrocini de les regidories de Cultura i de Comunicació de l'Ajuntament de Castelldefels i a la col·laboració dels cinemes Metropol.

El programa d'enguany, encara provisional, compte ja amb nou produccions de diferents estils i formats: documentals de caràcter social, de viatges, peces de vídeo art, curts de ficció, exercicis acadè-



mics, assaig audiovisual. A internet ja és possible fer un tast d'algunes de les produccions que es projectaran: [www.mos-travideoctf.blogspot.com](http://www.mos-travideoctf.blogspot.com) La programació no està tancada i encara és possible la incorporació de nous títols. /

## / UN VEÍ DE CASTELLDEFELS, A EUROVISIÓ /



Rodolfo Chikilicuatre, el personatge creat i interpretat per l'actor David Fernández, veí de Castelldefels, serà el representant d'Espanya al Festival d'Eurovisió 2008 amb la cançó *Baila el chiki, chiki*. Nascut d'un gag del programa televisiu d'Andreu Buenafuente, el personatge al qual dona vida Fernández va arribar a figurar entre els finalistes i, per votació popular, va ser seleccionat en un xou televisiu. Enguany representarà la música espanyola en aquest veterà certamen internacional de la cançó, que tindrà lloc a la ciutat de Belgrad. L'actor va ser durant uns anys membre del grup Paranoia Teatre, de Castelldefels. /



**ESCOLA MUNICIPAL DE DANSA DE CASTELLDEFELS /**

ESCOLA EN CONVENI AMB LA GENERALITAT DE CATALUNYA

Avinguda 300, núm 25. Tel. 93 634 20 33

**Matrícula per al curs 2008-09**

**ALUMNES DE L'ESCOLA:**

DEL 16 AL 14 D'ABRIL

**NOUS ALUMNES:**

DEL 5 AL 13 DE MAIG — PREINSCRIPCIÓ

**Nous cursos de Balls de Saló i Dansa del Ventre**

**TERCER TRIMESTRE DE 2008**

INICI 11 I 14 D'ABRIL — PLACES LIMITADES





## / 15 CENTRES, AMB L'ESPORT A L'ESCOLA /

Per desenvolupar el programa *L'Esport a l'Escola* s'ha signat un conveni de col·laboració entre l'Ajuntament, el Consell Esportiu del Baix Llobregat, i escoles públiques i concertades del municipi: els CEIP Antoni Gaudí, Can Roca, Edumar, Garigot, Jacint Verdaguer, Lluís Vives, Margalló, Torre Barona i Els Pins; els IES Les Marines i Mediterrània; i els centres concertats Petit Món-Felisa Bastida, Frangoal, La Ginesta i Sant Ferran. Els centres es comprometen a organitzar i desenvolupar les activitats i sessions del pla català *Esport a l'Escola*. L'Ajuntament facilitarà als centres educa-

tius l'accés a la xarxa d'equipaments del municipi per a la pràctica esportiva i organitzarà, conjuntament amb el Consell Esportiu, activitats de formació o de caràcter lúdic o recreatiu.

Aquest és el segon any consecutiu que es realitza aquest programa a les escoles de la ciutat. La signatura del conveni va ser a càrrec de l'alcalde Antonio Padilla, acompanyat de les regidores d'Educació, Lourdes Carreras (ICV-UiA), i d'Esports, Maria del Mar Latorre (PSC), i els directors i responsables d'esports dels centres educatius. /



## > Tornen les motos 'custom', el dia 20 /

Ràdio Castelldefels (98.0 FM) celebra enguany el 26è aniversari amb diverses activitats. Entre elles destaca la setena edició de la Trobada de Motos Custom, Memorial José Carlos Romero, coorganitzada amb Full Time Barcelona i patrocinada per El Péndulo, Sersa i Cubero. Tindrà lloc a la plaça de l'Església, el diumenge 20 d'abril, a les 11:30 h. /

## > La trobada de puntaires, el diumenge 4 de maig /

El Grup de Dones de Castelldefels organitza la tradicional Trobada de Puntaires, que se celebra cada primavera a la plaça de l'Església. Enguany tindrà lloc el diumenge 4 de maig, a partir de les 10 del matí. /

## El concurs de fotografia Sant Jordi arriba a la vintena edició /



El Grup de Fotografia Experimental de Castelldefels, amb la col·laboració de la Regidoria de Cultura, convoca la vintena edició del Concurs de Fotografia de Sant Jordi, d'àmbit estatal. Enguany, el tema triat és "Estàtues". Les fotos s'han de presentar abans de l'11 d'abril adreçades al Grup (Casal de Cultura, C. Bisbe Urquinaona, 17-21, 08860 Castelldefels). Hi ha accèssits i premis amb dotació econòmica, el més preuat de tots dotat amb 210 euros. Info: [www.castelldefels.org](http://www.castelldefels.org) /

### / AGENDA / PATRONAT D'ESPORTS / !!!

■ 27 D'ABRIL

### Festa de la Bicicleta

SORTIDA DES DE LA  
plaça de l'Església

SE SORTIRÀ UNA BICICLETA DE MUNTANYA ENTRE ELS PARTICIPANTS.  
BOTIFARRADA I OBSEQUIS PER ALS CICLISTES, A LA MUNTANYETA.

■ Inici: a les 10:30 h. ■ Info: 93 664 10 54  
■ E-mail: [patronat.esports@castelldefels.org](mailto:patronat.esports@castelldefels.org)



## / LA FEDERACIÓ DE COMERÇ I SERVEIS DE CASTELLDEFELS ET CONVIDA A SOPAR /

La Federació de Comerç i Serveis, amb el suport de l'Ajuntament de Castelldefels, la Generalitat de Catalunya i Caja Mediterráneo, ha posat en marxa una campanya per premiar la fidelitat dels clients dels comerços membres. Així, amb el patrocini de diversos establiments i la col·laboració de diferents restaurants, se sortegen dos sopars per a dues persones dos dies a la setmana. /

**participa-hi!!**

**Esport a l'Alba**

**Dissabte 5 d'abril**

Complex Poliesportiu de Can Roca

INSCRIPCIONS: 93 664 10 54

[esportlalba@castelldefels.org](mailto:esportlalba@castelldefels.org)

# Nova edició dels Premis Ciutat de Castelldefels /

EL 9 DE MAIG ES LLIURARAN ELS PREMIS CIUTAT DE CASTELLDEFELS, UN RECONeixEMENT A AQUELLES PERSONES QUE DURANT EL 2007 HAN TREBALLAT PER LA LLIBERTAT, LA IGUALTAT, LA SOLIDARITAT, EL PROGRÉS O EL CIVISME

El 4 d'abril s'acabava el termini de presentació de candidatures per part, un any més, de terceres persones: ciutadans, entitats... que han col·laborat en aquesta nova edició dels premis escollint als candidats que, en la seva opinió, reuneixen les condicions per optar a alguna de les categories dels premis.

Els Premis Ciutat de Castelldefels es divideixen en quatre apartats: Premi Ciutat de Castelldefels d'Acció Cívica, Premi Ciutat de Castelldefels d'Econo-



mia, Premi Ciutat de Castelldefels i Premi Especial Ciutat de Castelldefels. Aquest darrer va més enllà de l'entorn municipal i premia les accions o treballs desenvolupats en qualsevol part del món per persones de qualsevol part del món. Així, posseeixen el Premi Especial Ciutat de Castelldefels, entre d'altres, el cuiner Ferran Adrià, l'ex president Jordi Pujol, el científic Manuel Ekin Patarroyo o el professor Ernesto Baquer. /

La ciutadania col·labora en la tria dels candidats a aquests premis

**Gimbebé**  
ESCUELA INFANTIL 0-6 AÑOS  
C. Llansà, 3 (Torre) • GAVÀ MAR • Tel. 93 633 12 38

**Profesionales de la educación titulados.**

**Educación trilingüe: catalán, castellano e inglés.**

**Educación integral, activa y fundamentada en los valores.**

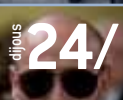
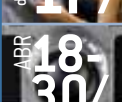
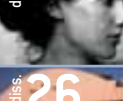
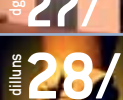
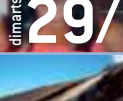
**Amplias instalaciones frente al mar, entre eucaliptos y pinos.**

**Cocina propia.**

**Educa en el diálogo con Asociación de Madres y Padres (AMPA).**

**[gimbebe@gimbebe.es](mailto:gimbebe@gimbebe.es)  
[www.gimbebe.es](http://www.gimbebe.es)**



|                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <p>ABR 04-18/</p>      | <p><b>EXPOSICIÓ FOTOGRÀFICA</b><br/> <b>Lotte Grahn-Mendoza</b> — ORG: GREHIC<br/> a la Biblioteca R. F. Jurado — inauguració, dia 4 — 19:30 h.</p>                                                                                         |  <p>dilluns 21/</p>     | <p><b>PRESENTACIÓ DEL LLIBRE VIRTUAL</b><br/> «Castelldefels 2020: la ciutat transformada per la tecnologia» — dins les Jornades de les Noves Tecnologies al Centre Frederic Mompou — a les 19 h. — <b>INFO:</b> PÀG. 17</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|  <p>dimecres 08/</p>    | <p><b>L'HORA DEL CONTE</b><br/> «La petita sardina» — conte bretó, a càrrec de Mamen Márquez a la Biblioteca Ramon F. Jurado — 17:30 h.</p>                                                                                                 |  <p>dimecres 23/</p>    | <p><b>DIADA DE SANT JORDI</b><br/> a la plaça de l'Església — de 10 a 21 h.<br/> — <b>Parades de llibres i roses</b> — tot el dia<br/> — <b>Mercat del disc de col·leccionista</b> — tot el dia<br/> — <b>Mostra de Pintors Locals</b> — ORG: ARTISTES PLÀSTICS DE CASTELLDEFELS<br/> — <b>Biblioteca Ramon F. Jurado</b> — de 10 a 14 i de 15 a 20 h.<br/> — <b>Festa Digital</b> — la informàtica, amb l'educació i l'oci<br/> — <b>Espai Cal Ganxo</b> — de 17 a 20 h., tallers sobre l'aigua<br/> — <b>Espai Agrupació Astronòmica</b> — planetari</p> |
|  <p>dijous 10/</p>      | <p><b>L'HORA DEL MEDI AMBIENT</b><br/> <b>Taller de reutilització del vidre</b> — a càrrec de Fundació SIGEA a la Biblioteca Ramon F. Jurado — 17:30 h. — <b>PER A NENS DE 4 A 8</b></p>                                                    |                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|  <p>dijous 10/</p>      | <p><b>TROBADA AMB ELS LECTORS</b><br/> <b>Juan José Millás</b>, guanyador del Premi Planeta 2007 a la Biblioteca R. F. Jurado — 19:30 h. — ORG: REGIDORIA DE CULTURA</p>                                                                    |                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|  <p>divendres 11/</p>  | <p><b>VI MARATÓ DE CONTES — DE 10 A 24 H.</b><br/> — 18 h. Espectacle de Santi Rovira: «Un arbre de contes»<br/> — 22 h. Per a adults: «Amics del Miquel vs. Amigues de la Jordina»<br/> Biblioteca Ramon Fernández Jurado — tot el dia</p> |                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|  <p>dissabte 12/</p>  | <p><b>TEMPORADA DE MÚSICA — CANT CORAL</b><br/> <b>Concert de la Coral Margalló</b> — per Fundació SIGEA a l'Església de Santa Maria — 21:30 h. — ORG: REGIDORIA DE CULTURA</p>                                                             |                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|  <p>dijous 13/</p>    | <p><b>TEATRE INFANTIL</b><br/> «Les aventures d'Hèrcules» a la Sala M. Xirgu — a les 12 h.<br/> ORG: XARXA D'ESPECTACLES INFANTIL I JUVENIL DE CASTELLDEFELS — <b>PREU:</b> 4 EUROS</p>                                                     |  <p>dijous 24/</p>    | <p><b>CINEMA V.O.S.E.</b><br/> «My Way» — hi assistiran el director, J.A. Salgot, i l'actor Ariel Casas al Cinema Metropol — a les 21 h. — ORG: REGIDORIA DE CULTURA</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|  <p>dimecres 15/</p>  | <p><b>XERRADA PER ALS PARES</b><br/> «Necesidades afectivas de los niños» — amb Carlos González a la Biblioteca Ramon F. Jurado — a les 17:30 h.</p>                                                                                        |  <p>divendres 25/</p> | <p><b>L'HORA DEL MEDI AMBIENT</b><br/> <b>Coneixem el medi a través de les NNTT</b> — Fundació SIGEA — dins les Jornades de les Noves Tecnologies a la Biblioteca Ramon F. Jurado — 17:30 h. — <b>PER A NENS DE 4 A 8</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|  <p>dijous 17/</p>    | <p><b>CINEMA V.O.S.E.</b><br/> «Interview» — de Steve Buscemi al Cinema Metropol — a les 21 h. — ORG: REGIDORIA DE CULTURA</p>                                                                                                              |  <p>divendres 25/</p> | <p><b>EXPOSICIÓ</b><br/> «La intimitat de les flors», de Mariona Bueno a la Biblioteca Ramon F. Jurado — inauguració a les 20 h.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|  <p>ABR 18-30/</p>    | <p><b>EXPOSICIÓ — XX CONCURS DE FOTOGRAFIA SANT JORDI</b><br/> al Casal de Cultura — inauguració: divendres 18 a les 20:30 h.</p>                                                                                                           |  <p>dissabte 26/</p>  | <p><b>TERTÚLIA EN ANGLÈS</b><br/> <b>Llegim «To the Lighthouse»</b>, de Virginia Woolf a la Biblioteca R.F. Jurado — 11:30 h. — <b>CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|  <p>divendres 18/</p> | <p><b>TEMPORADA DE TEATRE</b><br/> «Viatge a Califòrnia» — de Toni Cabré, amb Àlex Casanovas a la Sala Margarida Xirgu — a les 22 h. — ORG: REGIDORIA DE CULTURA</p>                                                                        |  <p>dijous 26/</p>    | <p><b>BASAR DE BENEFICÈNCIA</b><br/> a la Sala Margarida Xirgu — de 10 a 19 h.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|  <p>dissabte 19/</p>  | <p><b>L'HORA DEL CONTE EN ANGLÈS</b><br/> «Please, pick me up! I am a great book!» — Carine Dubois a la Biblioteca R. F. Jurado — 12 h. — <b>PER A INFANTS A PARTIR DE 4 ANYS</b></p>                                                       |  <p>dilluns 28/</p>   | <p><b>TERTÚLIA LITERÀRIA</b><br/> <b>Llegim «Akhenatón, el rey hereje»</b>, de Naguib Mahfuz a la Biblioteca R.F. Jurado — 19 h. — <b>CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|  <p>dissabte 19/</p>  | <p><b>PRESENTACIÓ DEL NÚM. 59 DE LA REVISTA ALGA</b><br/> a la Biblioteca Ramon Fernández Jurado — a les 19:30 h.</p>                                                                                                                       |  <p>dijous 29/</p>    | <p><b>L'HORA DEL CONTE</b><br/> «Robin Hood» — a càrrec de Laia Carreras a la Biblioteca Ramon F. Jurado — 17:30 h.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|  <p>diumenge 20/</p>  | <p><b>TROBADA DE MOTOS CUSTOM</b><br/> pl. de l'Església — 11:30 h. — ORG: RÀDIO CASTELLDEFELS (26È ANIVERSARI)</p>                                                                                                                         |  <p>dimecres 29/</p>  | <p><b>PRESENTACIÓ DEL LLIBRE</b><br/> «Ocell de mar endins», amb l'autora, Annabel Cervantes Biblioteca R. F. Jurado — a les 19:30 h.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|  <p>diumenge 20/</p>  | <p><b>TROBADA DE CORALS INFANTIS — «JUGUEM CANTANT»</b><br/> a la Sala Margarida Xirgu — a les 12 h. — ORG: CORAL VENTIJOL</p>                                                                                                              |  <p>dimecres 30/</p>  | <p><b>VÍDEO DOCUMENTAL</b><br/> «Diari de Viatges: el meu país vist des de Castelldefels» al Casal de Cultura — a les 20 h. — ORG: REGIDORIA DE CULTURA</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|  <p>diumenge 20/</p>  | <p><b>CONCERT DE SANT JORDI</b><br/> <b>Associació Musical de Castelldefels + Coral Margalló</b><br/> a la plaça de l'Església — a les 19 h.</p>                                                                                            |                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |





LA ENTIDAD METROPOLITANA DEL MEDIO AMBIENTE APRUEBA IMPONER SANCIONES POR INCUMPLIR DEL DECRETO DE SEQUÍA/

## La sequía obliga a imponer sanciones de hasta 3.000 euros por malgastar agua /

LA ENTIDAD METROPOLITANA DE MEDIO AMBIENTE HA APROBADO EL REGLAMENTO QUE FIJA LAS SANCIONES QUE SE IMPONDRÁN A QUIEN INCUMPLA LO QUE ESTIPULA LA SITUACIÓN DE EXCEPCIONALIDAD 2 DEL DECRETO DE SEQUÍA

La Entidad Metropolitana de Medio Ambiente (EMA) agrupa 33 municipios del ámbito de Barcelona, entre ellos Castelldefels. Las sanciones introducidas por la EMA en caso de incumplimiento de lo que dicta el decreto de sequía se dividen en tres niveles.

### ► Incumplimientos leves: sanciones hasta 750 euros

Entre los incumplimientos leves en el uso del agua de boca figura el lavado de vehículos fuera de las empresas especializadas (sanción de 30 euros), riego de jardines de menos de 1.000 metros cuadra-

dos (200-750 euros) y llenar piscinas de hasta 72 m² de superficie (50 euros).

### ► Infracciones graves: hasta 1.500 euros

Si la piscina que se llena es de entre 72 m² y 300 m², si el jardín tiene una superficie de entre 1.000 y 3.000 metros, las sanciones son catalogadas como graves, y alcanzan los 1.500 euros.

### ► Infracciones muy graves: hasta 3.000 euros

Las infracciones catalogadas como muy graves se establecen por el incumplimiento en los mismos casos anteriormente citados, cuando la zona ajardinada supere los 3.000 metros, y la piscina, los 300 m².

Al margen de las sanciones, las administraciones insisten en comunicar a la población que compete a todo el mundo adoptar medidas de ahorro de agua. /

## enGANXa't al medi ambient: Cada gota cuenta

ENGANXA'T AL MEDI AMBIENT ES UNA NUEVA SECCIÓN QUE SALE A LA LUZ A PARTIR DE ESTE NÚMERO DE «EL CASTELL». A TRAVÉS DE ELLA, CAL GANXO PRETENDE ACERCARSE A LA CIUDADANÍA PARA DIFUNDIR CONOCIMIENTOS SOBRE EL MEDIO AMBIENTE. EN ESTE PRIMER NÚMERO, CONSEJOS PARA EL AHORRO DE AGUA /



### 1. Grifos:

- Cerrarlos cuando no se estén usando (ahorro: 18 litros) y repararlos siempre que goteen.
- Instalar dispositivos de ahorro de agua. En el stand de Cal Ganxo en Sant Jordi, se repartirán aireadores de forma gratuita.
- Mejor ducharse que bañarse (ahorro: 200-300 litros)

### 2.WC:

- El váter no debe usarse como papelera (ahorro: 6-10 litros).
- También se pueden instalar dispositivos de ahorro, disponibles en ferreterías.

### 3. Electrodomésticos:

- Utilicemos siempre que sea posible el programa de ahorro de nuestra lavadora y lavavajillas. Lo ideal es, además, ponerlo en marcha sólo cuando esté lleno.

### 4. Jardín:

- Existen cisternas colectoras de pluviales para el riego de jardines.

- Al planificar las plantas del jardín, debemos tener en cuenta que la vegetación autóctona necesitará mucho menos riego. El césped necesita mucha agua. La grama es una versión mucho más ahorradora.

- Regando en las horas más frescas se evapora mucha menos agua y, por lo tanto, se ahorra.

### 5. Ven a consultarnos tus dudas al stand de Cal Ganxo en Sant Jordi (23 de abril; plaza de la Iglesia).

### Y tú... ¿Qué haces para cuidar del medio ambiente?

En este apartado, esperamos vuestras ideas y consejos sobre aquellas pequeñas acciones cotidianas que, sumadas, comportan grandes cambios. O bien, nos podréis recomendar la visita a algún lugar cercano en que la naturaleza nos ofrezca algún espectáculo de esos que vale la pena no perderse. El mes que viene nos referiremos a la llegada de las aves estivales, ¿cuál es tu sugerencia? Envíanosla a [cal-ganxo@castelldefels.org](mailto:cal-ganxo@castelldefels.org)

## 11.930 GRÀCIES



**Joan Sau**  
Portaveu del Grup  
Municipal Socialista  
PSC

Els electors i electores de Catalunya i el conjunt d'Espanya han donat el seu suport al projecte socialista encapçalat per José Luis Rodríguez Zapatero, que podrà així continuar desenvolupant el projecte de progrés econòmic i social del qual es van sentar les bases durant la passada legislatura. També la majoria dels ciutadans de Castelldefels han renovat la confiança en Zapatero. Des del PSC de Castelldefels volem donar les gràcies a totes i cadascuna de les persones que van dipositar a les urnes la papereta socialista amb la llista que encapçava Carme Chacón. En total, 11.930 gràcies.

D'aquesta manera Castelldefels ha contribuït a que els socialistes catalans tinguem uns resultats històrics: 25 diputats del PSC seuran al bancs del Congrés. Poden estar segurs el

conjunt de ciutadans i ciutadanes que farem servir aquests resultats per defensar de la millor manera possible els seus interessos.

Interessos que són també els dels ciutadans i les ciutadanes de Castelldefels, hagin votat el que hagin votat. En aquest sentit, la política progressista del Govern de Zapatero es farà sentir a la nostra ciutat tal i com s'ha notat en els darrers quatre anys. Tant a nivell individual (mesures legislatives com la llei de dependència, els ajuts a l'habitatge o el suport econòmic als naixements) com a nivell col·lectiu (en aquest cas, les obres ja iniciades de la prolongació del passeig marítim per a vianants o el pla per millorar les estacions de tren són dos bons exemples). I poden estar segur que en els propers anys podrem comptar-ne molts més. /

## MOLTES COSES PER DIR, MOLTES RAONS PER CONTINUAR LLUITANT



**Joan Lluís Amigó, Lourdes Carreras i Candela López**  
Grup Municipal ICV-EUiA  
[gpm\\_icv-euia@castelldefels.org](mailto:gpm_icv-euia@castelldefels.org)  
[www.icv.cat/castelldefels](http://www.icv.cat/castelldefels)

En les passades eleccions generals del 9 de març, ICV-EUiA no hem aconseguit els objectius que ens havien fixat. Per un grapat de vots (a prop de quatre cents) vam perdre el seu segon diputat al parlament espanyol.

En aquestes eleccions hi ha hagut un factor relativament excepcional que ha motivat una alta mobilització electoral. La dreta espanyola, amb la seva estratègia de la crispació vinculada a la catalanofòbia que ha mantingut durant la passada legislatura i una campanya electoral basada en la intolerància, el patriotisme i la xenofòbia, ha generat la por en una bona part de l'electorat català.

Potser des d'ICV-EUiA no hem sabut explicar que també som un actor polític efectiu per aturar a la dreta. Aquest fet, conjuntament amb una llei electoral escassament proporcional que afavoreix als grans partits i penalitza les zones urbanes, ha facilitat la polarització política. Mentre a la província de Barcelona es necessita un promig de 130.000 vots per escollir un diputat, a Lleida en calen 75.000, a Àvila 33.000 i a Sòria 25.000.

IU i ICV-EUiA amb els 920.000 vots assolits li han permès obtenir 2 diputats. El PSOE i el PP van tenir 11 i 10 vegades més

vots i han aconseguit 85 i 75 vegades més diputats. A Catalunya, el PSC ha aconseguit nou vegades més vots que ICV-EUiA però la relació de diputats és de 25 a 1. Ens cal per tant d'una nova llei electoral que sigui més respectuosa amb la voluntat política dels seus ciutadans i alhora que sigui capaç d'expressar el pluralisme polític de la nostra societat.

Malgrat aquests resultats entenem que la nostra proposta política segueix tenint una gran validesa. Pensem que impulsar projectes que assegurin la redistribució de la riquesa, que facin veritat que els drets de les persones estiguin per damunt dels interessos del capital, que facin front a l'exclusió social, que com acte de justícia i de lluita contra la xenofòbia i el racisme es reconeguin els drets polítics dels immigrants són polítiques més necessàries que mai. Creiem que proposar un model de creixement econòmic sostenible que posi en primer terme la lluita contra el canvi climàtic continua sent una prioritat. Estem convençuts que ens cal aprofundir en l'ampliació dels drets personals com és la defensa del dret d'una mort digna, o l'ampliació del dret a l'avortament. Per tot això des d'ICV-EUiA creiem que encara tenim moltes coses a dir, moltes raons per continuar lluitant. /

## ÉS HORA DE CONVERGIR



Anna Maria Pérez, Santi Barona,  
Joaquim Ibars i Ruth Ortega  
Grup Municipal de  
Convergència i Unió CiU

Voldríem començar donant les gràcies a la població de Castelldefels per la seva àmplia participació en les darreres eleccions generals del 9-M en les quals, com s'ha vist a Catalunya, el PSC, malgrat tot, ha obtingut uns resultats que ni ells mateixos somiaven. A CiU havíem fet contínues crides a reaccionar per dignitat però, malauradament, s'ha imposat la idea del vot útil vers els socialistes per impedir una victòria del PP per mitjà d'una tendenciosa i ben orquestrada campanya. Nosaltres hem obtingut un resultat digne i hem resistit l'embat a pesar de la forta bipolarització, però no podem obviar que el catalanisme s'ha vist afeblit. A CiU ja estem reflexionant i fent la nostra pròpia autocrítica perquè volem

que Catalunya reaccioni, i ho volem perquè no podem permetre que el projecte del PSOE ens identifiqui "com una comunitat autònoma més", en paraules de l'Artur Mas. Ara més que mai, i així ho ha proposat ja el mateix Mas, CiU fa una crida al conjunt del nacionalisme català perquè **convergeixi** en el projecte de "Casa Gran del Catalanisme". Després d'aquestes eleccions, el projecte té més sentit que mai, volem liderar "un moviment d'il·lusió de tots els qui creguin que el país pot anar a millor". Sense cap mena de dubte, davant el període de negociacions que s'obre per investir Zapatero president, a CiU ratifiquem la nostra defensa dels interessos de Catalunya. /

## NO NOS ECHEN LA CULPA



José Manuel Lorenzo, Pedro de la  
Coba, Manuel Reyes, Claire Cabré,  
David Solé  
Grupo Municipal del Partido Popular PP  
[ppcastelldefels@yahoo.es](mailto:ppcastelldefels@yahoo.es)

Este es el primer número de "EL Castell" que sale después de las elecciones generales del 9 de marzo. ¡Qué próxima y qué lejana esta fecha! Parece como si hubiera pasado una eternidad desde entonces. Se han hecho comentarios de todo tipo y condición, por lo que es difícil que podamos aportar nada nuevo. Pero, por otro lado, no podemos evitar manifestarnos sobre el asunto sobre todo para agradecer su esfuerzo, su ilusión y su ayuda desinteresada a todos los que han creído en el Partido Popular.

El Partido Popular ha tenido un buen resultado. Ha crecido en votos, y en Castelldefels también hemos tenido un buen resultado: hemos conseguido 6.657 votos, 301 más que hace cuatro años y hemos sido la segunda fuerza política detrás de los socialistas y por delante de CiU. Pero esto es mérito de Uds. no nuestro y, por eso, estamos agradecidos. Pero el buen resultado ha sido insuficiente, porque los socialistas han obtenido más diputados y, por eso, serán los que gobiernen estos próximos cuatro años. Y todos los indicios apuntan a que seguirán gobernando como hasta ahora. Y lo más grave es que parece que se seguirán dedicando a asuntos inmateriales y que olvidarán lo que verdaderamente afecta a la vida cotidiana de los ciudadanos. Así seguirán persiguiendo a todos los que no piensan como ellos, a la Iglesia, a la familia, a las de víctimas del terrorismo y, sobre todo, con-

tinuarán con su política de ruptura del pacto constitucional y buscando ese enfrentamiento, que parecía enterrado, entre las dos "españolas". La economía irá cada día peor, aumentará el número de parados, subirán las hipotecas, subirá la inflación y bajará el poder adquisitivo de salarios y pensiones. Habrá restricciones de agua, habrá apagones de la luz y seguiremos teniendo problemas con las carreteras, los aeropuertos y los trenes. Y seguirán multando a quien rotule su comercio en castellano.

Respecto del AVE queremos mostrar un ejemplo que muestra a las claras cual es la política socialista para Cataluña. El trayecto Lleida Barcelona lo hace el AVE en 76 minutos y cuesta 40.80 euros. De Ciudad Real a Madrid (190 Km.) cuesta 29.00 y lo hace en 50 minutos. De Valladolid a Madrid (193 Km.) lo hace en 67 minutos y cuesta 31.20 euros. Pero, peor todavía es que han suprimido en tren Alvia que hacía el trayecto Barcelona-Lleida en 15 minutos más que el AVE y costaba 26.30 euros.

Deseamos equivocarnos en nuestras previsiones y ofrecemos nuestra colaboración en todo lo que sea bueno para España y los españoles, pero nos tememos que irán las cosas como en la pasada legislatura, o peor todavía, y si esto ocurre, no nos echen la culpa al Partido Popular o a sus votantes, porque nosotros hemos hecho todo lo posible para que hubiera un cambio de política. /



## EL AGUA: AHORA O NUNCA



**José Barrera**  
Portaveu del Grup Municipal AVVIC  
Associació de Veïnes i Veïns  
Independents de Castelldefels  
[avvic@msn.com](mailto:avvic@msn.com)

AVVIC presentó en el Pleno del Ayuntamiento una moción solicitando la instalación de redes de aprovechamiento de aguas grises en viviendas de nueva construcción. Fue desestimada. En el mismo pleno se anunciaron medidas de restricción en el uso del agua.

Pese a que nos habría gustado que la moción, por cordura y sentido común, hubiese sido aprobada, no podemos situarnos en una postura partidista en este gravísimo problema que es la falta de agua. Si no llueve, no llueve. Lo que nos queda por hacer, por tanto, es aprender a hacer un uso correcto del agua. En este sentido, los talleres que va a llevar a cabo el Ayuntamiento en Cal Ganxo merecen nuestra aprobación. Cualquier medida que fomente el buen uso y, sobre todo, el respeto que el agua merece es un buen camino para garantizar nuestra supervivencia y la de generaciones venideras.

## DE INGRESOS Y GASTOS



**Margaret Manzano**  
Ciutadans- Partido de la  
Ciudadanía de Castelldefels  
[castelldefels@ciutadans-ciudadanos.com](mailto:castelldefels@ciutadans-ciudadanos.com)

Curiosamente unos días antes de las elecciones se comentaba que la crisis que se avecinaba realmente no era tan grande como se decía, curiosamente unos días antes de las elecciones “todo iba bien”, curiosamente unos días después de las elecciones, los datos empiezan a aflorar, y curiosamente no todo va bien. El día que escribo estas líneas se ha conocido la noticia de que la venta de pisos ha descendido un 43% en enero en Cataluña y el Sr. Castells (conseller de economía) nos cuenta que la crisis inmobiliaria costó el año pasado un total de 1.141 millones de euros a la Generalitat correspondientes a ingresos que le hubieran generado impuestos relacionados con el mercado inmobiliario.

Con estos datos del año pasado, y teniendo en cuenta que los de este año serán claramente peores, según todas las previsiones, se plantea el Sr. Castells que hay que cambiar el modelo de financiación. Y dada la situación tan difícil que estamos atravesando y la que nos queda por atravesar, nos permitimos sugerir al Sr. Castells que repase en que nos estamos gastando “los dineros” en Cataluña, porque está bien que cuando uno tiene gastos excesivos repase por donde se le va el dinero.

Así pues Sr. Castells, permítanos recordarles los casi 120 millones de euros, cifra un 136% superior a la del año anterior (20.000 millones de las antiguas pesetas) que ha gastado el

Además de recordar que no está permitido en la actualidad regar jardines y coches con agua corriente, queremos recordar algunas otras medidas que pueden ser de utilidad:

- Procura ducharte en lugar de bañarte. Pero si recurres al baño utiliza poco jabón, ya que esa agua sirve perfectamente para el riego de plantas y/o jardines.
- Atención a las fugas de agua: cualquier fuga es un despilfarro. Si la fuga no es en tu domicilio comunícala a las autoridades.
- Renuncia al baldeo de suelos y patios: en época de sequía la escoba es suficiente.

Y, sobre todo, ten conciencia de que el agua es vida. Su ausencia, muerte. Ahora o nunca. Luego será tarde. /

Gobierno catalán en el impulso a la lengua catalana durante el 2006, (según el Informe de Política Lingüística elaborado por la Conselleria de la Vicepresidencia, a cuyo frente está Josep Lluís Carod Rovira...).

Así pues Sr. Castells, permítanos recordarle como ejemplo de las muchas donaciones que realizamos del mismo tipo, los 125.000 euros que recientemente se han destinado a Sobirania i Progrés, plataforma que defiende, entre otros objetivos como” la desobediencia fiscal al Estado español”.

Así pues Sr. Castells, y con ejemplos como este y como estos, quizás si gastaran menos o lo gastasen mejor probablemente la presión fiscal que sufrimos por impuestos que afectan al sector inmobiliario podría ser menor y quizás con un replanteamiento de sus “prioridades” los ciudadanos podríamos tener una mejor asistencia a todos los niveles.

Los ingresos generados por los impuestos de todos los ciudadanos deberían ser revertidos en algo tan simple como cubrir las necesidades básicas de una población en constante crecimiento, y en ningún caso estar al servicio de ninguna ideología y mucho menos de conceptos excluyentes que pasan por afectar a la libertad individual de los ciudadanos. Sr. Castells, con esta gestión de ingresos y sobre todo de gastos, no nos extraña que, efectivamente, las cuentas no salgan. /

## VALOREM, RECTIFIQUEM I ENDAVANT!



Àngels Coté  
Grup Municipal d'Esquerra  
Republicana de Catalunya — ERC  
[gpm\\_erc@castelldefels.org](mailto:gpm_erc@castelldefels.org)

Després de les eleccions al Parlament de l'estat espanyol, i gairebé quan ja s'ha dit tot a aquestes alçades, encara crec que n'haig de parlar en aquest espai, relegat de forma impròpia per un mitjà de comunicació municipal, al lloc de l'últim anunci publicitari per voluntat de l'equip de govern municipal de la nostra ciutat que comparteixen CiU, PSC i IC-EUiA.

Des d'aquesta humil pàgina, doncs, vull reconèixer, sense embuts, la davallada electoral que no ens ha permès aconseguir l'objectiu que ens havíem proposat, d'aconseguir grup parlamentari al parlament estatal. Vist el que ha passat a la nostra ciutat que ha seguit la tònica de la resta del país. Només ha guanyat vots el PSC, clars vencedors de la comtessa que ha recollit el vot de la por, por a un PP que fa servir i fustiga Catalunya com a moneda de canvi per a guanyar el vot de l'espanyolisme més ranci i que no aconsegueix sortir de la marginalitat que representa al parlament de Catalunya i continua perdent vots, també en perd i molts, CiU que aconsegueix igualar els pitjors resultats de la seva història. IC i Esquerra,

però, en som els més damnificats. Des de Esquerra, però, com a partit diferent que som, hem reaccionat, reconeixent que els nostres votants no han perdonat errades, que les hem fet, que han decidit quedar-se a casa desaprovant l'estratègia portada fins ara i hem decidit assumir responsabilitats.

Amb transparència, a cara descoberta, iniciem un procés de renovació de lideratges, de debat i reconduccions estratègiques que culminarà amb el congrés del mes de juny. Rectificar, diuen, és de savis, i el projecte d'un país sobirà no ho és, algú es pensava que menar aquest país cap a la sobirania seria fàcil?

Ara, doncs, ens toca continuar treballant, amb la il·lusió que porta un procés participatiu del partit del que tenim la sort de pertànyer, allunyat d'intrigues i vergonyes que altres amaguen. La divergència i la pluralitat són un dels principals valors democràtics que ens fan més lliures i més forts. Endavant, doncs, que el projecte s'ho mereix! /

**MUEBLES**

**EXPO  
MOBI**

EL PRAT DE LLOBREGAT, J. Anselm Clavé 5, Tel. 933 793 798

EL PRAT DE LLOBREGAT CENTRE COMERCIAL CARREFOUR,  
Autovia de Castelldefels km. 5 , Tel. 933 707 202 (obert al migdia)

GAVÀ, Rambla Vayreda, Tel. 936 623 854

VILADECANS, Angel Aranyó 48 Bis, Tel. 936 582 856

SANT BOI DE LLOBREGAT, Montclar 15, Tel. 936 402 289







**barnasud**

Parc comercial

Informa-t'en al Punt d'Atenció al Client o al nostre web [www.barnasud.com](http://www.barnasud.com)

*entra al  
club del somriure*



**CLUB  
BARNASUD**

AVANTATGES INSPIRATS EN TU

*estalvia sempre!*

Acumula punts i guanya fantàstics premis

El Club Barnasud és una garantia de satisfacció per a tu i per a la teva família.

Obtindràs descomptes addicionals en moltes de les nostres botigues i tindràs accés a tot un món d'avantatges exclusius. A més formar part del Club és gratuït.

**Realment, et donem molts motius per a somriure, no ho creus?**